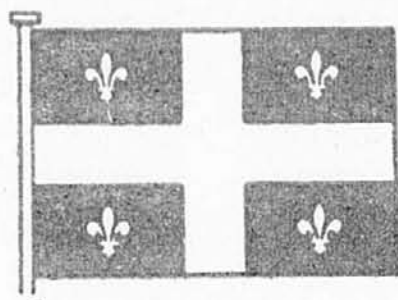




(Drapeau de la province de Québec, adopté par arrêté en conseil numéro 72, en date du 21 janvier 1948.)
(Flag of the Province of Quebec, adopted by order in Council Number 72, bearing date January 21st, 1948.)

Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 20 MAI 1950

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, MAY 20th, 1950

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur du Roi, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur du Roi qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The King's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the King's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the King's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

délai pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délai expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur du Roi a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avvertir l'Imprimeur du Roi avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate*, pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.
26439 — 1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the King's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the King's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising Rate, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per *agate* line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per *agate* line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House. Québec, June 27th, 1940.
26439 — 1-52

Lettres patentes

A La Porte St-Jean Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du onze avril 1950, constituant en corporation: René-B. Robert, entrepreneur, de Beauport, district, judiciaire de Québec, Noël Couture, agent, de Montréal, et Georges Bérubé, vendeur, de Dorval, tous deux du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce de restaurateur, pâtisseries et hôtelier, sous le nom de "A la Porte St-Jean Ltée", avec un capital de \$99,000 divisé en 500 actions privilégiées de \$100 chacune et en 490 actions ordinaires de \$100 chacune, et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations est de \$15,000.

Le siège social de la compagnie sera à 99, rue Saint-Jean, Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général le onze avril 1950.

L'Assistant-procureur général,
L. DÉSILETS.

27505-0

Letters Patent

A La Porte St-Jean Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of April, 1950, incorporating: René B. Robert, contractor, of Beauport, judicial district of Québec, Noël Couture, agent, of Montreal, and Georges Bérubé, salesman, of Dorval, both of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business and trade of restaurant-keeper, pastry-cook, and hotel-keeper, under the name of "A La Porte St-Jean Ltée", with a capital stock of \$99,000, divided into 500 preferred shares of \$100 each, and 490 common shares of \$100 each, and the amount with which the company will begin its operations is \$15,000.

The head office of the company will be at 99 Saint-John Street, Québec, judicial district of Québec.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of April, 1950.

L. DÉSILETS,
Deputy Attorney General.

27505.

Arthur-H. Caron Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deux mars 1950, constituant en corporation: Arthur-H. Caron, commerçant, Dame Florence Catellier Caron, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens de Arthur-H. Caron et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, et Jean Caron, commerçant, tous des cité et district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Faire le commerce de vêtements, sous le nom de "Arthur-H. Caron Limitée", avec un capital de \$30,000 divisé en 3,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-deux mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

Arthur-H. Caron Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of March, 1950, incorporating: Arthur H. Caron, merchant, Dame Florence Catellier Caron, housewife, wife separate as to property by marriage contract of Arthur H. Caron and duly authorized by him for the purposes hereof, and Jean Caron, merchant, all of the city and judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To deal in clothing, under the name of "Arthur H. Caron Limitée", with a capital stock of \$30,000 divided into 3,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Building Management Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes en date du vingt-huit mars 1950, constituant en corporation: Claude Sartoris Richardson, avocat et conseil en loi du Roi, Ernest William Mockridge, gérant, William Patrick Creagh et Alexander Gordon Yeoman, commis en loi, Clifford George Meek et Charles Eric Humphrey, teneurs de livres et John Lawrence McCrory, secrétaire, tous des cités et district judiciaire de Montréal pour les objets suivants:

Faire des affaires comme propriétaires et gérants d'immeubles, sous le nom de "Building Management Corporation".

Le capital autorisé de la compagnie sera composé de 25,000 actions sans valeur nominale ou au pair; et le montant avec lequel la compagnie exercera son commerce ne sera pas moins que \$125,000.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505 L. DÉSILETS.

Building Management Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity, with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-eighth day of March, 1950, incorporating: Claude Sartoris Richardson, advocate and King's Counsel Ernest William Mockridge, manager, William Patrick Creagh and Alexander Gordon Yeoman, law clerks, Clifford George Meek and Charles Eric Humphrey, bookkeepers, and John Lawrence McCrory, secretary, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of real estate proprietors and managers, under the name of "Building Management Corporation".

The authorized share capital of the company shall consist of 25,000 shares without nominal or par value; and the amount with which the company will carry on its business shall be not less than \$125,000.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-eighth day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505-o Deputy Attorney General.

Cinq Corporation Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sept mars 1950, constituant en corporation: Ernest William Mockridge, gérant, William Patrick Creagh, commis en loi et Clifford George Meek, teneur de livres, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire les affaires d'une compagnie d'immeubles et de biens immobiliers, sous le nom de "Cinq Corporation Limited", avec un capital de \$5,000 divisé en 50 actions d'une valeur au pair de \$100 chacune, et le montant avec lequel la compagnie fera ses affaires sera de \$500.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505 L. DÉSILETS.

Cinq Corporation Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1950, incorporating: Ernest William Mockridge, manager, William Patrick Creagh, law clerk, and Clifford George Meek, bookkeeper, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate and immoveable company, under the name of "Cinq Corporation Limited", with a capital stock of \$5,000 divided into 50 shares of the par value of \$100. each, and the amount with which the company will carry on its business is \$500.

The head office of the company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-seventh day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505-o Deputy Attorney General.

Club Kinsmen de St-Jérôme Inc.

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt et un mars 1950, constituant en corporation sans capital-actions: Émile Franceur, gérant, Jean-E. Bélanger, comptable, et Marc Boucher, avocat, tous de Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne, pour les objets suivants:

Recueillir des fonds pour fins de charité et de bienfaisance, sous le nom de "Club Kinsmen de St-Jérôme Inc."

Les pouvoirs accordés ne peuvent être interprétés comme permettant les jeux de hasard, les jeux mixtes de hasard et d'habileté, et les paris illégaux. De plus, la corporation ne sollicitera pas et n'opérera pas de licence ou permis accordés par la Commission des Liqueurs de Québec.

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$15,000.

Le siège social de la corporation sera à Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général le vingt et un mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

Club Kinsmen de St-Jérôme Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of March, 1950, to incorporate as a corporation without share capital: Émile Franceur, manager, Jean E. Bélanger, accountant, and Marc Boucher, advocate, all of Saint-Jérôme, judicial district of Terrebonne, for the following purposes:

To collect funds in aid of charitable and welfare works, under the name of "Club Kinsmen de St-Jérôme Inc."

The powers conferred shall not be interpreted as permitting games of chance, games of chance and skill combined, and illegal betting. Moreover, the corporation shall not apply for nor operate a license or permit granted by the Quebec Liquor Commission.

The amount to which the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$15,000.

The head office of the corporation will be at Saint-Jérôme, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Continental Glass Company

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deux mars 1950, constituant en corporation: Albert Marcus, Isidore Prazoff et Abraham Feiner, avocats, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie, le commerce et fabriquer tous verres et produits en verre, sous le nom de "Continental Glass Company", avec un capital de \$40,000 divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505 L. DÉSILETS.

Continental Glass Company

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of March, 1950, incorporating: Albert Marcus, Isidore Prazoff and Abraham Feiner, advocates, of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on trade, business and manufacture of all glass and glass products, under the name of "Continental Glass Company", with a capital stock of \$40,000 divided into 200 common shares of 100 each, and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-second day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505-o Deputy Attorney General.

Cote des Neiges Building Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et un mars 1950, constituant en corporation: David Goodman, Philip Fischel Vineberg, avocats et Yvonne Bélanger, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme propriétaires et gérants d'immeubles, sous le nom de "Côte des Neiges Building Corporation", avec un capital de \$75,000 divisé en 1,500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 6,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt et un mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505 L. DÉSILETS.

Cote des Neiges Building Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of March, 1950, incorporating: David Goodman, Philip Fischel Vineberg, advocates, and Yvonne Bélanger, secretary, spinster, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as real estate proprietors and managers, under the name of "Côte des Neiges Building Corporation", with a capital stock of \$75,000 divided into 1,500 common shares of the par value of \$10 each, and 6,000 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the Company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-first day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505-o Deputy Attorney General.

C. W. Smiley & Son Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seize mars 1950, constituant en corporation: Roy Fraser Elliott, avocat, Amy Jean Fitzgerald et Lillian Viola Armstrong, sténographes, filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme marchands de combustible, lubrifiants, bois de charpente et bois de construction en général, sous le nom de "C. W. Smiley & Son Ltd.", avec un capital de \$20,000 divisé en 2,000 actions d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 698 avenue Victoria, St-Lambert, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le seize mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505 L. DÉSILETS.

C. W. Smiley & Son Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of March, 1950, incorporating: Roy Fraser Elliott, advocate, Amy Jean Fitzgerald and Lillian Viola Armstrong, stenographers, spinsters, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of dealer generally in fuel, lubricants, timber and lumber, under the name of "C. W. Smiley & Son Ltd.", with a capital stock of \$20,000 divided into 2,000 shares of the par value of \$10 each.

The head office of the Company will be at 698 Victoria Avenue, St. Lambert, in the Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this sixteenth day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505-o Deputy Attorney General.

**Demers Limitée
Demers Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-sept mars 1950, constituant en corporation: William Morin, C.R., avocat, André Verge, avocat, et Fleurette Dussault, secrétaire, tous des cité et district, judiciaire de Québec pour les objets suivants:

Faire le commerce d'épicerie, sous le nom de "Demers Limitée"—"Demers Limited", avec un capital de \$20,000 divisé en 200 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Westmount, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le dix-sept mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

**Demers Limitée
Demers Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of March, 1950, incorporating: William Morin, K.C., advocate, André Verge, advocate, and Fleurette Dussault, secretary, all of the city and judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on a grocery business, under the name of "Demers Limitée"—"Demers Limited", with a capital stock of \$20,000, divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Westmount, Judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Ednor Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quinze mars 1950, constituant en corporation: Hyman Eric Feigelson, Lionel Albert Sperber, Nathaniel Leonard Rappaport, avocats, et James Topping, surintendant, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme marchands et manufacturiers de produits textiles, sous le nom de "Ednor Corporation", avec un capital de \$250,000 divisé en 1,000 actions privilégiées de première catégorie "A" d'une valeur au pair de \$100 chacune, en 1,400 actions privilégiées de deuxième catégorie "B" d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quinze mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505 L. DÉSILETS.

Ednor Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of March, 1950, incorporating: Hyman Eric Feigelson, Lionel Albert Sperber, Nathaniel Leonard Rappaport, advocates, and James Topping, superintendent, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as textile dealers and manufacturers, under the name of "Ednor Corporation", with a capital stock of \$250,000 divided into 1,000 first preferred class "A" shares of a par value of \$100 each, 1,400 second preferred class "B" shares of a par value of \$100 each, and 10,000 common shares of a par value of \$1 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the attorney general this fifteenth day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505-o Deputy Attorney General.

Eug. Dubois Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept mars 1950, constituant en corporation: Jeanne Martineau Dubois, marchande, épouse séparée de biens de Wilfrid Dubois, et Wilfrid Dubois, agent à commission, Maurice Dubois, gérant, tous des cité et district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de chaussures, sous le nom de "Eug. Dubois Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 769, rue St-Vallier, Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-sept mars 1950.

L'Assistant-procureur général.

27505-o

L. DÉSILETS.

Eug. Dubois Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1950, incorporating: Jeanne Martineau Dubois, merchant, wife separate as to property of Wilfrid Dubois, and Wilfrid Dubois, commission agent, Maurice Dubois, manager, all of the city and judicial district of Quebec, for the following purposes:

To manufacture and deal in footwear, under the name of "Eug. Dubois Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 769 St-Vallier Street, Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1950.

L. DÉSILETS,

27505

Deputy Attorney General.

Fashion Laces Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes en date du vingt-deux mars 1950, constituant en corporation: Melvin Salmon, avocat, Blanka Gyulai, veuve, teneuse de livres, Mariette St-Arnaud et Betty Pomerantz, secrétaires, filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le négoce ou le commerce de dentelles, broderie, soieries, lainages, cotonnades et autres tissus de toute nature et description, sous le nom de "Fashion Laces Ltd.", avec un capital de \$60,000 divisé en 400 actions privilégiées de \$100 chacune et en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux mars 1950.

L'Assistant-procureur général.

27505

L. DÉSILETS.

Fashion Laces Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-second day of March, 1950, incorporating: Melvin Salmon, advocate, Blanka Gyulai, widow, bookkeeper, Mariette St-Arnaud and Betty Pomerantz, secretaries, spinners, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in or with laces, embroidery, silks, woollens, cottons and other materials of every nature and description, under the name of "Fashion Laces Ltd.", with a capital stock of \$60,000 divided into 400 preferred shares of \$100 each, and 200 common shares having a par value of \$100 each.

The head office of the Company will be at Montréal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-second day of March, 1950.

L. DÉSILETS,

27505-o

Deputy Attorney General.

Fit Right Dress Mfg. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deux mars 1950, constituant en corporation: Jacob Solomon Sandler, manufacturier, Dame Reba Gross, ménagère, épouse séparée de biens de Jacob Solomon Sandler, tous deux de la cité de Montréal et Abraham Harold Crestohl, gérant, de la cité d'Outremont, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce général de vêtements, sous le nom de "Fit Right Dress Mfg. Ltd.", avec un capital de \$75,000 divisé en 750 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux mars 1950.

L'Assistant-procureur général.

27505

L. DÉSILETS.

Fit Right Dress Mfg. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of March, 1950, incorporating: Jacob Solomon Sandler, manufacturer, Dame Reba Gross, housewife, wife separate as to property of Jacob Solomon Sandler, both of the City of Montréal, and Abraham Harold Crestohl, manager, of the City of Outremont, all in the Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and generally deal in wearing apparel, under the name of "Fit Right Dress Mfg. Ltd.", with a capital stock of \$75,000 divided into 750 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-second day of March, 1950.

L. DÉSILETS,

27505-o

Deputy Attorney General.

**Garage St-Jacques Incorporé
St. James Garage Incorporated**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept mars 1950, constituant en corporation: Jacques Raymond, comptable agréé, Claude Lamy, comptable, tous deux de la cité de Montréal, et Guy Chabot, comptable agréé, d'Outremont, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de garagiste, sous le nom de "Garage St-Jacques Incorporé"—"St. James Garage Incorporated", avec un capital de \$16,000 divisé en 50 actions ordinaires de \$20 chacune et en 300 actions privilégiées de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-sept mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

**Garage St-Jacques Incorporé
St. James Garage Incorporated**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1950, incorporating: Jacques Raymond, chartered accountant, Claude Lamy, accountant, both of the city of Montreal, and Guy Chabot, chartered accountant, of Outremont, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of garage keeper, under the name of "Garage St-Jacques Incorporé"—"St. James Garage Incorporated", with a capital stock of \$16,000 divided into 50 common shares of \$20 each and 300 preferred shares of \$50 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Geo. Lambert Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-sept mars 1950, constituant en corporation: Claude Lamy, Jacques Raymond, comptables, de la cité de Montréal, et Guy Chabot, comptable, de la cité d'Outremont, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de matériaux de construction et agir comme entrepreneur généraux, sous le nom de "Geo. Lambert Incorporée".

Le capital-actions de la compagnie est divisé en 2,500 actions sans valeur au pair ou nominale et en 3,000 actions privilégiées de \$25 chacune et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations est de \$25,000.

Le siège social de la compagnie sera aux Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général le dix-sept mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

Geo. Lambert Incorporée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of March, 1950, incorporating: Claude Lamy, Jacques Raymond, accountants, of the city of Montreal, and Guy Chabot, accountant, of the city of Outremont, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes.

To manufacture and deal in building materials, and act as general contractor, under the name of "Geo. Lambert Incorporée".

The capital stock of the company will be divided into 2,500 shares without nominal or par value, and 3,000 preferred shares of \$25 each, and the amount with which the company will begin its operations is \$25,000.

The head office of the company will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Granby-U-Drive Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf février 1950, constituant en corporation: Paul-Émile Brouillard, garagiste, Jean-Paul Bernier, comptable, tous deux de Granby, et Jean-Marc Potvin, garagiste, de West-Shefford, tous du district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de location d'automobiles, sous le nom de "Granby-U-Drive Ltd.", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général le neuf février 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

Granby-U-Drive Ltd.

Notice is hereby given that under part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of February, 1950, incorporating: Paul-Émile Brouillard, garage-keeper, Jean Paul Bernier, accountant, both of Granby, and Jean Marc Potvin, garage-keeper, of West Shefford, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To carry on the business of the leasing of automobiles, under the name of "Granby-U-Drive Ltd.", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of February, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Hotel Terminal Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept mars 1950, constituant en corporation: Bernard Lacroix, ex-hôtelier, de Lachine, Philippe Houde, gérant d'hôtel, et Gédéas Clermont, bourgeois, ces deux derniers de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'hôtelier, sous le nom de "Hôtel Terminal Ltée", avec un capital de \$145,000 divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 1,250 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-sept mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

Hotel Terminal Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1950, incorporating: Bernard Lacroix, ex hotel-keeper, of Lachine, Philippe Houde, hotel manager, and Gédéas Clermont, bourgeois, the two latter of the city of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as hotel-keeper, under the name of "Hôtel Terminal Ltée", with a capital stock of \$145,000, divided into 200 common shares of \$100 each, and 1,250 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

La Compagnie Forgues, Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois mars 1950, constituant en corporation: Camille Forgues, distributeur, Émile Forgues, conducteur, de Bienville, et Paul Chartrain, avocat, de Sillery, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Faire le commerce des produits et sous-produits du lait et d'appareils frigorifiques, sous le nom de "La Compagnie Forgues, Ltée", avec un capital de \$28,000 divisé en 280 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 6, rue Bégin, Bienville, Lauzon, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-trois mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

La Compagnie Forgues, Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of March, 1950, incorporating: Camille Forgues, distributor, Émile Forgues, conductor, of Bienville, and Paul Chartrain, advocate, of Sillery, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To deal in the products and by products of milk and in refrigerating equipment, under the name of "La Compagnie Forgues, Ltée", with a capital stock of \$28,000 divided into 280 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 6 Bégin street, Bienville, Lauzon, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

La Jeunesse Indépendante Catholique Féminine du Canada

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois mars 1950, constituant en corporation sans capital actions: Marie-Alice Cadieux, institutrice, de Montréal-Nord, Juliette Boivin, secrétaire, Claire Vaillancourt, étudiante, toutes deux de la cité de Montréal, Denise Gauthier, secrétaire, d'Outremont, toutes du district judiciaire de Montréal, et Renée Blanchard, de Ste-Thérèse, district judiciaire de Terrebonne, pour les objets suivants:

Travailler à la formation sociale et religieuse des jeunes filles du milieu bourgeois et des classes moyennes, sous le nom de "La Jeunesse Indépendante Catholique Féminine du Canada".

La valeur maximum des immeubles que la corporation pourra posséder est fixée à \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à Outremont, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-trois mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

La Jeunesse Indépendante Catholique Féminine du Canada

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of March, 1950, to incorporate as a corporation without share capital: Marie Alice Cadieux, teacher, of Montreal North, Juliette Boivin, secretary, Claire Vaillancourt, student, both of the city of Montreal, Denise Gauthier, secretary, of Outremont, all of the judicial district of Montreal, and Renée Blanchard, of Ste-Thérèse, judicial district of Terrebonne, for the following purposes:

To work for the social and religious training of young girls of the middle class and the like, under the name of "La Jeunesse Indépendante Catholique Féminine du Canada".

The maximum value of the immovable property which the corporation may hold is fixed at \$100,000.

The head office of the corporation will be at Outremont, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Les Entreprises Météor, Ltée
Meteor Enterprises, Ltd.

Les Entreprises Météor, Ltée
Meteor Enterprises, Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt et un mars 1950, constituant en corporation: Wilfrid Robitaille, technicien, Edmond Guevremont, mécanicien, et Roger Dragoy, chef de personnel, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs généraux, sous le nom de "Les Entreprises Météor, Ltée" — "Meteor Enterprises, Ltd.", avec un capital de \$100,000 divisé en 5,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 1,900 actions privilégiées de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt et un mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of March, 1950, incorporating: Wilfrid Robitaille, technician, Edmond Guevremont, mechanic, and Roger Dragoy, Personnel manager, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as general contractors, under the name of "Les Entreprises Météor, Ltée" — "Meteor Enterprises, Ltd.", with a capital stock of \$100,000, divided into 5,000 common shares of \$1 each, and 1,900 preferred shares of \$50 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Modern Fur Dyers & Blenders Limitée
Modern Fur Dyers & Blenders Limited

Modern Fur Dyers & Blenders Limitée
Modern Fur Dyers & Blenders Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huit mars 1950, constituant en corporation: Armand Lozeau, industriel, Denis Lozeau, teinturier, et Jack Lee, teinturier chimiste, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de fourrures, sous le nom de "Modern Fur Dyers & Blenders Limitée" — "Modern Fur Dyers & Blenders Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 250 actions ordinaires de \$100 chacune et en 150 actions privilégiées d'une valeur de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 4214, rue des Érables, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le dix-huit mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of March, 1950, incorporating: Armand Lozeau, industrialist, Denis Lozeau, dyer, and Jack Lee, dyer, chemist, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the fur business, under the name of "Modern Fur Dyers & Blenders Limitée" — "Modern Fur Dyers & Blenders Limited", with a capital stock of \$40,000, divided into 250 common shares of \$100 each, and 150 preferred shares of the value of \$100 each.

The head office of the company will be at 4214 des Érables Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

National Clock Co. Ltd.

National Clock Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deux mars 1950, constituant en corporation: Charles Brownstein, avocat, Harry A. Lutterman, marchand, et Mary Steiman, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme orfèvres, joailliers, bijoutiers et graveurs, sous le nom de "National Clock Co. Ltd.", avec un capital de \$50,000 divisé en 250 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 250 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505 L. DÉSILETS.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of March, 1950, incorporating: Charles Brownstein, advocate, Harry A. Lutterman, merchant, and Mary Steiman, secretary, spinster, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of goldsmiths, silversmiths, jewellers and engravers, under the name of "National Clock Co. Ltd.", with a capital stock of \$50,000, divided into 250 common shares at the par value of \$100 each, and 250 preferred shares at the par value of \$100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505-o Deputy Attorney General.

Racine Mfg. Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huit mars 1950, constituant en corporation: Maurice Racine, Julien Racine, manufacturiers, et Gilles Racine, comptable, de la cité de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce d'appareils de réfrigération, sous le nom de "Racine Mfg. Co. Ltd.", avec un capital de \$300,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$100 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général le dix-huit mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

Racine Mfg. Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of March, 1950, incorporating: Maurice Racine, Julien Racine, manufacturers, and Gilles Racine, accountant, of the city of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To manufacture and deal in refrigerating equipment, under the name of "Racine Mfg. Co. Ltd.", with a capital stock of \$300,000 divided into 2,000 common shares of \$100 each and 1,000 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Skyway Service Stations Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et un mars 1950, constituant en corporation: Samuel Greenblatt, Samuel E. Schwisberg, Charles Wolfson, avocats, Sonya Schneyer et Alva Phyllis Boyd, secrétaires, filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme propriétaires de garage, sous le nom de "Skyway Service Stations Inc.", avec un capital de \$80,000 divisé en 800 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1425 rue de la Montagne, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt et un mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505 L. DÉSILETS.

Skyway Service Stations Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of March, 1950, incorporating: Samuel Greenblatt, Samuel E. Schwisberg, Charles Wolfson, advocates, Sonya Schneyer and Alva Phyllis Boyd, secretaries, spinsters, all of the City and Judicial District of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as garage operators, under the name of "Skyway Service Stations Inc.", with a capital stock of \$80,000 divided into 800 shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at 1425 Mountain Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-first day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505-o Deputy Attorney General.

St. Catherine Public Meat Market Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deux mars 1950, constituant en corporation: Samuel E. Schwisberg, conseil en loi du Roi, Cyril E. Schwisberg, avocat, tous deux de la cité d'Outremont, et Sonya Schneyer, secrétaire, fille majeure, de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme bouchers, fournisseurs de provisions, propriétaires de salaisons et épiciers, sous le nom de "St. Catherine Public Meat Market Ltd.", avec un capital de \$50,000 divisé en 300 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505 L. DÉSILETS.

St. Catherine Public Meat Market Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of March, 1950, incorporating: Samuel E. Schwisberg, King's Counsel, Cyril E. Schwisberg, advocate, both of the City of Outremont, and Sonya Schneyer, secretary, fille majeure of the city of Montreal all of the Judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the businesses of butchers, provisioners, packers and grocers, under the name of "St. Catherine public meat market Ltd.", with a capital stock of \$50,000 divided into 300 common shares of \$100 each, and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, Judicial District of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-second day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505-o Deputy Attorney General.

Tewkesbury Lumber Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Tewkesbury Lumber Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have

été accordé par le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quinze mars 1950, constituant en corporation: Alphonse Perreault, industriel, Françoise Turgeon, fille majeure, secrétaire, de la cité de Québec, et Gertrude Turgeon, secrétaire, fille majeure, de Lévis, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à entreprendre des opérations forestières et agir comme marchands de bois de charpente, sous le nom de, "Tewkesbury Lumber Corporation", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 126 rue St-Pierre, Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le quinze mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505 L. DÉSILETS.

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of March, 1950, incorporating: Alphonse Perreault, industrialist, Françoise Turgeon, spinster, secretary, of the City of Quebec, and Gertrude Turgeon, secretary, spinster, of Lévis, all in the Judicial District of Quebec, for the following purposes:

To carry on the business of lumber operators and timber merchants, under the name of "Tewkesbury Lumber Corporation", with a capital stock of \$40,000 divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at 126, St. Peter Street, Quebec, Judicial District of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General this fifteenth day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505-o Deputy Attorney General.

Vincelette Transport Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre mars 1950, constituant en corporation: Elphège Vincelette, propriétaire d'autobus, de Roxton-Falls, Algérie Vincelette, couvreur, et Sarto Fournier, agent, tous deux de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Exploiter, après permis obtenu selon la loi, un service de transport par autobus ou taxi, sous le nom de "Vincelette Transport Ltée", avec un capital de \$150,000 divisé en 1,000 actions ordinaires de \$100 chacune, et en 500 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 16-A, rue Centre, Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-quatre mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

Vincelette Transport Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of March, 1950, incorporating: Elphège Vincelette, autobus proprietor, of Roxton-Falls, Algérie Vincelette, roofer, and Sarto Fournier, agent, both of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To operate, after obtaining the license required by Law, a transport service by autobus or taxi, under the name of "Vincelette Transport Ltée", with a capital stock of \$150,000 divided into 1,000 common shares of \$100 each, and 500 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 16-A Centre street, Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Walter Murphy Construction Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deux mars 1950, constituant en corporation: Yves Leduc, Gérard Arsenault, avocats, et Marcelle Tanguay, sténographe, fille majeure, tous de la cité de Verdun, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et entrepreneurs généraux, sous le nom de "Walter Murphy Construction Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ville Lasalle, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-deux mars 1950.

L'Assistant-procureur général,
27505-o L. DÉSILETS.

Walter Murphy Construction Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of March, 1950, incorporating: Yves Leduc, Gérard Arsenault, advocates, and Marcelle Tanguay, stenographer, spinster, all of the city of Verdun, judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of builders and general contractors, under the name of "Walter Murphy Construction Limited", with a capital stock of \$40,000 divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Ville Lasalle, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of March, 1950.

L. DÉSILETS,
27505 Deputy Attorney General.

Le Comité de Secours et de Reconstruction de Rimouski, Inc.

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément aux dispositions de l'article 2 de ladite loi, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, des lettres patentes, en date du seize mai 1950, constituant en corporation sans capital-actions: Dr Victor Lepage, médecin, maire de la ville de Rimouski, Paul Paradis, industriel, et Gilles Gagnon, avocat, également de la ville de Rimouski, tous trois du district judiciaire de Rimouski, pour les objets suivants:

Secourir et aider toutes les personnes qui ont été directement ou indirectement éprouvées par la conflagration de Rimouski, sous le nom de "Le Comité de Secours et de Reconstruction de Rimouski, Inc."

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$10,000.

Le siège social de la corporation sera dans la ville et le district judiciaire de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général le 16 mai 1950.

L'Assistant-procureur général,
27533-o L. DÉSILETS.

Le Comité de Secours et de Reconstruction de Rimouski, Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the sixteenth day of May, 1950, to incorporate as a corporation without share capital: Dr. Victor Lepage, physician, mayor of the Town of Rimouski, Paul Paradis, industrialist, and Gilles Gagnon, advocate, also of the Town of Rimouski, all three of the judicial district of Rimouski, for the following purposes:

To assist and help all those persons who, directly or indirectly suffered from the results of the fire at Rimouski, under the name of "Le Comité de Secours et de Reconstruction de Rimouski, Inc."

The amount to which the annual revenue from the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$10,000.

The head office of the corporation will be in the town and district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of May, 1950.

L. DÉSILETS,
27533 Deputy Attorney General.

Actions en séparation de biens**AVIS**

Dame Irma Henrico, épouse de Jean Capra, poseur de tuile, domiciliée au N° 7770 de la rue Casgrain, Montréal, a formulé contre son mari une demande en séparation de biens.

Montréal, le 11 mai, 1950.

Les Avocats de la demanderesse,
27507-o LÉVESQUE & LAJEUNESSE.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, N° 285,454. Dame Nellie Poncelet, épouse commune en biens de Camille Fournier, de Rivière-des-Prairies, district de Montréal, demanderesse; vs Ledit Camille Fournier, restaurateur des mêmes lieux, défendeur, et la Banque Canadienne Nationale, corps politique dûment incorporé ayant sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal et une succursale à Montréal-Nord, district de Montréal, tierce-saisie.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 9ième jour de mai, 1950.

Montréal, le 10 mai 1950.

Le Procureur de la demanderesse,
27508-o GUY ROBERT.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, N° 285632. Dame Marie Jeanne Marier, de la cité de Montréal, dit district, épouse commune en biens de Roger Carmel, peintre, de la cité de Montréal, dit district, demanderesse, vs Roger Carmel, peintre, de la cité de Montréal, dit district, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 11e jour de mai 1950.

Montréal, le 12 mai 1950.

Les Procureurs de la demanderesse,
27524-o OUMET, LEFEBVRE & DESLAURIERS.

Actions for separation as to property**NOTICE**

Dame Irma Henrico, wife of Jean Capra, tile-setter, domiciled at 7770 Casgrain street, Montreal, has instituted against her husband a legal suit in separation as to property.

Montreal, May 11th, 1950.

LÉVESQUE & LAJEUNESSE,
27507-o Solicitors for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 285,454. Dame Nellie Poncelet, wife common as to property of Camille Fournier, of Rivière-des-Prairies, district of Montreal, plaintiff; vs the said Camille Fournier, restaurant owner of the same place, defendant, and the Canadian National Bank, body politic duly incorporated having its principal place of business in the city and district of Montreal, and one branch at Montreal North, district of Montreal, tierce-saisie.

An action in separation as to property has been instituted in this case on the 9th day of May, 1950.

Montreal, May 10th 1950.

GUY ROBERT,
27508-o Attorney for Plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 285632, Dame Marie Jeanne Marier, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Roger Carmel, painter, also of the city of Montreal, said district, plaintiff, vs Roger Carmel, painter, of the city of Montreal, said district, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause on May 11th, 1950.

Montreal, the 12th day of May 1950.

OUMET, LEFEBVRE &
27524-o DESLAURIERS,
Attorney for plaintiff.

Arrêté en Conseil

ARRÊTÉ EN CONSEIL CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 2947

Québec, le 31 juillet 1946.

Order in Council

ORDER IN COUNCIL CHAMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL

Number 2947

Quebec, July 31st, 1946.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur-en-Conseil.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNANT le certificat médical des ouvriers employés dans les exploitations de mines.

CONCERNING the medical certificate of workmen employed in mining operations.

ATTENDU que par l'article 197 de la loi des mines, chapitre 196 des Statuts refondus de Québec, 1941, des règlements peuvent être faits par le lieutenant-gouverneur-en-conseil concernant la salubrité du travail dans les mines, de manière à protéger la vie et la santé des ouvriers qui y sont employés;

THAT, in accordance with section 197 of the Mining Act chapter 196 of the Revised Statutes of Quebec, 1941, regulations may be made by the Lieutenant-Governor-in-Council, respecting the sanitary condition of the works in mines so as to protect the life and health of the workmen therein employed;

ATTENDU qu'il existe dans certaines opérations de l'exploitation des mines un état poussiéreux susceptible de causer des maladies des voies respiratoires;

THAT, in certain mining operations, dusty conditions exist which may be the cause of diseases of the respiratory organs;

ATTENDU que plusieurs ouvriers-mineurs venant d'autres provinces sont atteints de pneumoconiose, accompagnée généralement de tuberculose, et que, s'ils sont admis dans les mines du Québec, ils deviendront incapables de travailler, seront une source de contagion et développeront des foyers de maladie pulmonaire au détriment de la population de la région.

THAT mine workers coming from other provinces, are sometimes afflicted with pneumoconiosis, usually accompanied by tuberculosis, and if they are permitted to work in Quebec mines, they will become permanently disabled, will be a source of infection and will become focal points for the spread of pulmonary diseases to the detriment of the population of the region;

ATTENDU que de nombreuses nouvelles mines organisent et engagent des ouvriers-mineurs sans les soumettre à un examen médical;

THAT, at a number of new mines, now being organized, workmen are being hired without regard to their state of health;

ATTENDU que pour protéger la santé des ouvriers-mineurs, il y a lieu d'établir certains règlements;

THAT, in order to protect the health of the mine workers, certain regulations should be enacted;

ATTENDU que, comme mesure préliminaire et à titre d'essai, il y a lieu de n'appliquer ces règlements qu'à certains comtés de l'ouest de la province.

THAT, as a preliminary and tentative measure, these regulations should only be applied to certain counties in the western part of the Province;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre des Mines:

IN CONSEQUENCE, it is enacted on the recommendation of the Minister of Mines:

QUE les règlements suivants soient adoptés et mis en vigueur dans toutes les exploitations de mines des comtés de Pontiac, de Témiscamingue, de Rouyn-Noranda, d'Abitibi-Ouest et d'Abitibi-Est comprises dans les groupes un (1), deux (2) et trois (3) de la classe cinq (5) du tableau de tarif de la Commission des Accidents du Travail:

THAT the following regulations be adopted and put into force in all mines in the counties of Pontiac, Temiscamingue, Rouyn-Noranda, Abitibi-West and Abitibi-East, included in groups one (1), two (2) and three (3) of Class five (5) of the Table of Rates of the Workmen's Compensation Commission:

1° Sont considérées comme des occupations exposées aux poussières: tous les emplois dans des travaux souterrains, et tous les emplois en surface dans des opérations de concassage de la pierre ou du minerai;

1. These occupations are considered as dust exposure occupations: all underground work, and all surface work in rock — or ore — crushing processes;

2° Aucun exploitant de mine ne peut avoir à son emploi dans une occupation exposée aux poussières un ouvrier qui n'est pas porteur d'un certificat médical émis de façon indiquée ci-dessous;

2. No mine operator may have in his employ, in a dust exposure occupation, a workman who is not the holder of a medical certificate issued as hereinafter indicated;

3° Tout ouvrier qui demande un emploi dans une exploitation ou entreprise minière pour une occupation exposée aux poussières doit être porteur d'un certificat émis au cours des derniers douze mois par un médecin nommé en vertu des dispositions de l'article 109 de la Loi des Accidents du travail, chapitre 160, S.R.Q. 1941, telle que modifiée par la Loi 7 George VI, chapitre 27, attestant qu'il a subi l'examen prescrit et qu'il a été trouvé exempt de maladie des voies respiratoires et autrement apte à travailler à une occupation exposée aux poussières;

3. Every person soliciting employment in a mining operation for a dust exposure occupation must be the holder of a certificate issued within the last twelve months by a doctor appointed in accordance with the provisions of section 109 of the Workmen's Compensation Act, chapter 160, R.S.Q. 1941, as amended by Act 7 Geo. VI, chapter 27, stating that he has undergone the prescribed examination, and that he has been found free from diseases of the respiratory organs and otherwise fit for employment in a dust exposure occupation;

4° Avant la fin des douze mois qui suivront la date de l'émission de son certificat, l'employé devra subir un nouvel examen par un médecin tel que ci-haut nommé, et si celui-ci le trouve exempt de tuberculose des voies respiratoires il signera la déclaration à cet effet imprimée sur le certificat émis en vertu des dispositions du règlement précédent;

5° Subséquentement, avant l'expiration de chaque période de douze mois, l'employé devra subir un nouvel examen par un médecin tel que ci-haut nommé, et si celui-ci le trouve exempt de tuberculose des voies respiratoires il endossera à cet effet le certificat, en indiquant la date de l'examen;

6° Des formules de certificat médical seront fournies aux médecins par le ministère des Mines. Ces formules devront contenir des dispositions permettant au médecin d'inscrire le numéro de série de la photographie des voies respiratoires, la date de l'examen, le nom de l'ouvrier, son adresse et les particularités concernant son état civil. Un espace de deux pouces et demi par quatre pouces sera ménagé pour y recevoir la photographie de l'ouvrier. Les formules comporteront des dispositions permettant trois déclarations: la première, à être signée par le médecin, attestant qu'il a examiné médicalement la personne dont il a fixé la photographie sur le certificat, qu'elle a été trouvée exempte de maladie des voies respiratoires et qu'elle est autrement apte à travailler à une occupation exposée aux poussières; la deuxième, à être signée par le médecin, attestant, qu'à la date qu'il spécifie, il a examiné médicalement la personne dont la photographie est attachée à la formule, et qu'elle a été trouvée exempte de tuberculose des voies respiratoires; la troisième, à être signée par l'employeur lorsqu'il remet le certificat à l'employé, attestant de la durée de l'emploi du porteur;

7° Sur demande de l'employeur l'ouvrier lui remettra pour bonne garde son certificat médical, celui-ci en reprendra possession lorsqu'il quittera son emploi;

8° Chaque employeur tiendra un registre des certificats médicaux en main, et ce registre sera ouvert en tout temps à l'inspecteur des mines;

9° Les dispositions du présent règlement ne s'appliquent pas aux ouvriers qui sont employés à des occupations exposées aux poussières pendant un total de moins de cinquante heures en aucun mois;

10° Rien dans les présents règlements n'empêche un employeur d'exiger de toute personne demandant de l'emploi à son établissement qu'elle satisfasse aux standards médical et physique qu'il aura établis.

QUE le présent arrêté-en-conseil prenne effet soixante jours après sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

(signé) A. MORISSET,
27506-o Greffier du Conseil Exécutif.

4. Before the end of the twelve-month period following the date of issue of his certificate, the employee shall be re-examined by a doctor appointed as above, and if the doctor finds that the employee is free from tuberculosis of the respiratory organs, he will sign the declaration, printed on the certificate issued in accordance with the provisions of the above regulation, to this effect;

5. Subsequently, and prior to the expiration of each twelve-month period, the employee shall be re-examined by a doctor appointed as above, and if the doctor finds that the employee is free from tuberculosis of the respiratory organs, he will endorse the certificate to this effect, and indicate thereon the date of the re-examination;

6. Medical certificate forms will be supplied to the doctors by the Department of Mines. These forms will have space for the doctor to inscribe the series number of the photograph of the respiratory organs, the date of the examination, the name of the workman, his address, and particulars concerning his civil status. There will be provided a space, measuring two and a half by four inches, to receive the workman's photograph. The forms will be designed to allow for three declarations: the first, to be signed by the doctor, certifying that he has medically examined the person whose photograph he has affixed to the certificate, and that such person has been found free of diseases of the respiratory organs and is otherwise fit for employment in a dust exposure occupation; the second, to be signed by the doctor, certifying that, on the date to be specified, he medically examined the person whose photograph is affixed to the form, and that such person has been found free from tuberculosis of the respiratory organs; the third, to be signed by the employer when he returns the certificate to the employee, certifying as to the holder's term of employment;

7. At the request of the employer, the workman will deliver his medical certificate to him for safe keeping, and the workman will regain possession of it on leaving his employment;

8. Every employer will keep a record of existing medical certificates, and this record will be open at all times to the inspector of mines;

9. The provisions of the present regulations do not apply to workmen employed in dust exposure occupations for a total of less than fifty hours in any month;

10. Nothing in these regulations shall preclude any employer from requiring any person soliciting employment to satisfy the medical and physical pre-employment standards of such employer.

THAT, the present order-in-council shall come into force sixty days after its publication in the *Quebec Official Gazette*.

(Signed) A. MORISSET,
27506-o Clerk of the Executive Council.

Avis divers

AVIS D'ÉRECTION EN MUNICIPALITÉ DE VILLE

A qui de droit:

Le conseil de la municipalité du village de Mont-Laurier, comté de Labelle, province de Québec, donne par les présentes avis de son in-

Miscellaneous Notices

NOTICE OF ERECTION INTO A TOWN MUNICIPALITY

To whom it may concern:

The council of the municipality of the village of Mont-Laurier, county of Labelle, Province of Quebec, hereby gives notice of its intention to

tention d'ériger la municipalité du village de Mont-Laurier en Municipalité de ville.

a) Le nom de la municipalité projetée sera "La Municipalité de la ville de Mont-Laurier".

b) Le territoire de ladite municipalité de la ville de Mont-Laurier comprendra:

"La partie ouest de chacun des lots numéros 20 à 26 incl. du rang 1 du canton de Campbell ainsi que les deux îles de la rivière du Lièvre, situées en face des lots numéros 23 et 22 du dit rang et elle est bornée comme suit, savoir: Au nord, par le lot numéro 27 du dit rang; au sud par le lot no. 19 du même rang; à l'est, par une ligne droite menée transversalement aux dits lots numéros 20 à 26 à partir du point où la ligne séparation des lots numéros 19 et 20 du dit rang rencontre la rive gauche du ruisseau Villemare de manière à joindre les deux bornes en bois de chêne, plantées l'une sur la ligne séparation Lots 19 et 20 et l'autre sur celle des lots 26 et 27, pour indiquer la limite est de la dite municipalité; enfin, vers l'ouest, par la ligne de profondeur des eaux dans la dite rivière du Lièvre, sera détachée de la municipalité du Canton de Campbell, et formera une municipalité séparée sous le nom de la "Municipalité du Village de Mont-Laurier."

1) les lots nos. 52 et 53 du rang II du canton Robertson;

2) les lots nos. 51, 52 et 53 du rang III, même canton.

c) Le recensement de la population du village de Mont-Laurier s'établit à 4,485 (quatre mille quatre cent quatre-vingt-cinq) âmes, tel que constaté par un recensement ordonné par le conseil, le 17 février 1950;

d) L'érection de la municipalité de la ville de Mont-Laurier se fera sous l'empire de la Loi des Cités et Villes, Ch. 233 S.R.P.Q. 1941 et ses amendements.

Et le présent avis est publié à toutes fins que de droit.

Mont-Laurier, ce 20 avril 1950.

Le Secrétaire-trésorier de la municipalité
du village de Mont-Laurier,
27348-17-4-o LÉO PAQUETTE.

CORPORATION MUNICIPALE DE CHANDLER
GASPÉ

TIRAGE D'OBLIGATIONS

Les obligations suivantes, émises sous l'autorité du règlement N° 63, ont été tirées au sort:

Dénomination de \$100.00: Nos 7, 95, 166, 170, 171 et 178;

Dénomination de \$500.00: Nos 5, 22, 136, 153, 167 et 181.

Lesdites obligations sont remboursables le 1er juillet 1950, date à laquelle elles cessent de porter intérêt.

27509-o Le Secrétaire-trésorier,
WILBROD LUCAS.

CADILLAC RESTAURANT LIMITED

Règlement N° 19

Un règlement pour augmenter le nombre des directeurs de la compagnie

Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de la compagnie "Cadillac Restaurant Limited" que le nombre

erect the municipality of the village of Mont-Laurier into a Town municipality.

a) The name of the proposed municipality to be "The Municipality of the Town of Mont-Laurier".

b) The territory of the said municipality of the town of Mont-Laurier will consist of:

"The west part of each of lots numbers 20 to 26 incl., of range 1 of the Township of Campbell and also the two islands of the "du Lièvre" river, situate in front of lots numbers 23 and 22 of said range and it is bounded as follows, to wit: on the north, by lot number 27 of said range; on the south by lot No. 19 of the same range; on the east, by a straight line drawn transversally to said lots numbers 20 to 26 starting from the point where the division line of lots numbers 19 and 20 of said range meets the left bank of the Villemare stream so as to join the two oak wood boundaries planted, one on the division line of lots 19 and 20 and the other on that of lots 26 and 27, to indicate the east limit of the said municipality; finally, towards the west, by the depth line of the waters of the said river "du Lièvre", to be detached from the municipality of the Township of Campbell, and to form a separate municipality under the name of the "Municipality of the Village of Mont-Laurier."

1) Lots Nos. 52 and 53 of range II of the township Robertson;

2) Lots Nos. 51, 52 and 53 of range III, same township.

c) The census of the population of the village of Mont-Laurier is established at 4,485 (four thousand four hundred and eighty-five) souls, as ascertained by a census ordered by the Council, on the 17th of February, 1950;

d) The erection of the municipality of the Town of Mont-Laurier shall be made under the authority of the Cities and Towns Act, chapter 233, R.S.Q., 1941 and its amendments.

And the present notice is published to all intents and purposes.

Mont-Laurier, April 20, 1950.

LÉO PAQUETTE,
Secretary Treasurer of the Municipality
27348-17-4 of the Village of Mont-Laurier.

MUNICIPAL CORPORATION OF CHANDLER
GASPÉ

DRAWING OF BONDS

The following bonds, issued under authority of By-law No. 63, have been drawn by lots:

Denominations of \$100: Nos. 7, 95, 166, 170, 171 and 178;

Denominations of \$500: Nos. 5, 22, 136, 153, 167 and 181.

The said bonds will be redeemable on the 1st of July, 1950, the date upon which they shall cease to bear interest.

27509 WILBROD LUCAS,
Secretary-Treasurer.

CADILLAC RESTAURANT LIMITED

By-Law No. 19

A By-Law to Increase the number of Directors of the Company

Be it enacted and it is hereby enacted as a By-Law of "Cadillac Restaurant Limited" that the number of the Board of Directors of the

des membres du bureau de direction de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de trois à quatre, desquels trois formeront quorum à toute assemblée et que le règlement B numéro 2, article 1 soit et il est, par les présentes, modifié en conséquence.

Décrété le 14 avril 1950.
(Sceau)

Le Président,
C. SCHOOLARINOS.
Le Secrétaire,
J.-ALP. LEMAY.

27510

DIANA RESTAURANT, INC.

Règlement N° XXIII

Un règlement pour augmenter le nombre des directeurs de la compagnie.

Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de la compagnie "Diana Restaurant, Inc." que le nombre des membres du bureau de direction de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de trois à quatre, desquels trois formeront quorum à toute assemblée, et que le règlement N° I, article 1 et le règlement N° 12, article 5 soient et ils sont, par les présentes, modifiés en conséquence.

Décrété le 14 avril 1950.

(Sceau)
Le Président,
C. SCHOOLARINOS.
Le Secrétaire,
J.-ALP. LEMAY.

27511

Avis est donné que, sur recommandation de l'Assistant-procureur général, l'Honorable Secrétaire de la Province a approuvé, en date du 8 mai 1950, certains amendements aux règlements de "Saguenay Country Club", tels qu'adoptés à une assemblée tenue le 21 mars 1950, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec (S.R.Q. 1941, chapitre 276).

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le 8 mai 1950.

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

27512

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

(Loi des syndicats professionnels)

Avis est donné que l'honorable Secrétaire de la Province a autorisé, le 10 mai 1950, le changement de nom de "Le Syndicat Catholique des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs de la Juridiction de St-Hyacinthe" en celui de "Syndicat National Catholique des Barbiers-Coiffeurs et Coiffeuses pour Dames de St-Hyacinthe et sa Juridiction, Inc.", et ce conformément aux dispositions des articles 7 et 8 de la Loi des syndicats professionnels, S.R.Q. 1941, chapitre 162.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 11 mai 1950.

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

27513-o

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'honorable Secrétaire de la Province a approuvé, le 27 mars 1950, les règlements I à VIII inclusivement et X à XV inclusivement de "L'Association Forestière Québécoise", tels qu'adoptés à la dernière assemblée annuelle tenue le 1er février 1950,

Company be and same is hereby increased from three to four, of which three shall form a quorum at any meeting, and that By-Law B Number 2, Section I, be and same is hereby amended accordingly.

Enacted this 14th day of April 1950.
(Seal)

C. SCHOOLARINOS,
President.
J.-ALP. LEMAY,
Secretary.

27510-o

DIANA RESTAURANT, INC.

By-Law No. XXIII

A By-Law to increase the number of Directors of the Company.

Be it enacted and it is hereby enacted as a By-Law of "Diana Restaurant Inc.", that the number of the Board of Directors of the Company be and same is hereby increased from three to four, of which three shall form a quorum at any meeting, and that by-law No. I, Section 1, and By-Law No. 12, Section 5, be and same are hereby amended accordingly.

Enacted this 14th day of April 1950.
(Seal)
C. SCHOOLARINOS,
President.
J. ALP. LEMAY,
Secretary.

27511-o

Notice is hereby given that, upon the recommendation of the Deputy Attorney General, the Honourable the Provincial Secretary has approved on May 8th, 1950, certain amendments to the by-laws of "Saguenay Country Club", as adopted at a meeting held on March 21st, 1950, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act (R.S.Q. 1941, chapter 276).

Given at the office the Provincial Secretary this 8th of May, 1950.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

27512-o

NOTICE OF CHANGE OF NAME

(Professional Syndicates' Act)

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary has authorized, on May 10th, 1950, the change of name of "Le Syndicat Catholique des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs de la Juridiction de St-Hyacinthe" into that of "Syndicat National Catholique des Barbiers-Coiffeurs et Coiffeuses pour Dames de St-Hyacinthe et sa Juridiction, Inc.", and such, pursuant to the provisions of sections 7 and 8 and of the Professional Syndicates' Act, R.S.Q., 1941, chapter 162.

Given at the office of the Provincial Secretary, this eleventh day of May, 1950.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

27513

Notice is given that upon recommendation of the Deputy Attorney General, the Honourable the Provincial Secretary, on March 27th, 1950, approved By-law I to VIII inclusively and X to XV inclusively of "L'Association Forestière Québécoise" as adopted at the last annual meeting held the 1st February, 1950, and such

et ce conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec (S.R.Q. 1941, chapitre 276), telles que modifiées par 10 Geo. VI, chapitre 20, article 5.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 28 mars 1950.

Le Sous-secrétaire de la Province,
27525-o JEAN BRUCHÉSI.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Association des Policiers de Sherbrooke", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 13 mai 1950.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Sherbrooke, comté de Sherbrooke.

Le Sous-secrétaire de la Province,
27526-o JEAN BRUCHÉSI.

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'honorable Secrétaire de la Province a approuvé, le 8 mai 1950, les règlements de "Les Chemins d'Hiver de St-Bruno", comprenant les articles 1 à 19 inclusivement, et ce conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec (S.R.Q. 1941, chapitre 276).

Donné au bureau du Secrétaire de la Province le 10 mai 1950.

Le Sous-secrétaire de la Province,
27535-o JEAN BRUCHÉSI.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Octave-de-Dosquet", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le 10 mai 1950.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Saint-Octave-de-Dosquet, comté de Lotbinière.

Le Sous-secrétaire de la Province,
27536-o JEAN BRUCHÉSI.

PAROISSE DE ST-CAMILLE-DE-LELLIS
BELLECHASSE

Tirage d'obligations

Les obligations suivantes, émises sous l'autorité du règlement no 99, ont été tirées au sort:

Dénomination de \$500.00. Nos 18, 37, 44.

Dénomination de \$100.00. Nos 7, 12, 47, 65,

72, 75, 78, 79 et 90.

Dénomination de \$70.00. Nos 5, 6 et 8.

Au total de \$2,610.00.

Les dites obligations sont remboursables le 1er juillet 1950, date à laquelle elles cesseront de porter intérêt.

Le Secrétaire-trésorier,
27537-o E.-A. MORIN.

in conformity with the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act (R.S.Q. 1941, chapter 276) as amended by 10 George VI, chapter 20, section 5.

Given at the office of the Provincial Secretary, March 28, 1950.

JEAN BRUCHÉSI,
27525 Under Secretary of the Province.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Association des Policiers de Sherbrooke", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members, has been authorized by the Provincial Secretary on May 13, 1950.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Sherbrooke, county of Sherbrooke.

JEAN BRUCHÉSI,
27526 Under Secretary of the Province.

Notice is given that upon recommendation of the Deputy Attorney General, the Honourable the Provincial Secretary, on May 8, 1950, approved the by-laws of "Les Chemins d'Hiver de St-Bruno", including articles 1 to 19 inclusively, and such pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act (R.S.Q. 1941, chapter 276).

Dated at the office of the Provincial Secretary, May 10, 1950.

JEAN BRUCHÉSI,
27535 Under Secretary of the Province.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Octave-de-Dosquet" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members has been authorized by the Provincial Secretary on May 10, 1950.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Saint-Octave-de-Dosquet, county of Lotbinière.

JEAN BRUCHÉSI,
27536 Under Secretary of the Province.

PARISH OF ST-CAMILLE-DE-LELLIS
BELLECHASSE

Drawing of Bonds

The following bonds, issued under authority of By-law No. 99, have been drawn by lots:

Denomination of \$500.00. Nos. 18, 37, 44.

Denomination of \$100.00. Nos. 7, 12, 47, 65,

72, 75, 78, 79 and 90.

Denomination of \$70.00. Nos. 5, 6 and 8.

Total amount: \$2,610.

The said bonds shall be redeemable on July, 1950, from which date they shall cease to bear interest.

E. A. MORIN,
27537 Secretary-Treasurer.

Chartes — Abandon de

C. CHAMPOUX INC.

En vertu des dispositions de la Loi des Compagnies de la province de Québec, "C. Champoux Inc." donne avis, par les présentes, qu'elle s'adressera à l'Honorable Procureur Général et au Ministre des Affaires Municipales de l'Industrie et du Commerce de la province de Québec pour obtenir l'abandon de sa charte et son annulation à partir d'une date qui sera fixée par eux.

Québec, 12 mai 1950.

Le Secrétaire,

A. ÉMILE BEAUVAIS.

27514-o

SELECTA GIRDLE INC.

AVIS

En vertu des dispositions de la loi des compagnies de Québec, telle qu'amendée, "Selecta Girdle Inc." donne avis par les présentes, qu'elle fera application à l'Honorable Procureur Général de la Province de Québec pour qu'il accepte l'abandon de sa charte et en ordonne son annulation, et fixe une date à compter de laquelle elle sera dissoute.

Québec, P. Q., le 11 mai 1950.

Le Secrétaire,

PIERRE AMYOT.

27515-o

Avis est par les présentes donné que "Inter-American Fisheries Limited", constituée en corporation par Lettres Patentes en date du 1er mai 1947, s'adressera au Procureur Général et au Ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce, conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies de Québec, pour demander l'abandon de sa charte et son annulation à compter de la date qu'il plaira audit Procureur Général et au Ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce, de fixer.

Daté à Montréal, ce 9ième jour de mai, 1950.

Le Secrétaire de

Inter-American Fisheries Limited,

MARCEL PICHE.

27538-o

Charters — Surrender of

C. CHAMPOUX INC.

Under the provision of the Quebec Companies' Act, "C. Champoux Inc." hereby gives notice that this company will apply to the Attorney General and the Minister of the Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec to obtain dissolution of its charter and its cancellation from a date to be fixed by them.

Québec, 12th May 1950.

A. ÉMILE BEAUVAIS,
Secretary.

27514-o

SELECTA GIRDLE INC.

NOTICE

Under the provisions of the Quebec Companies Act, as amended, "Selecta Girdle Inc." does hereby give notice that it will apply to the Honourable the Attorney General of the Province of Quebec, for leave to surrender its charter, secure the cancellation thereof, and fix the date upon which the company shall be dissolved.

Québec, P. Q. May 11, 1950.

PIERRE AMYOT,
Secretary.

27515

Notice is hereby given that "Inter-American Fisheries Limited", incorporated by letters patent bearing date May 1, 1947, will apply to the Attorney General and to the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, pursuant to the provisions of the Quebec Companies Act, for leave to surrender its charter and its cancellation at such date as it may please the said Attorney General and Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, to determine.

Dated at Montreal, this 9th day of May, 1950.

MARCEL PICHE,
Secretary of

"Inter-American Fisheries Limited.

27538

Département des Affaires municipales

Le soussigné donne avis que, tel que demandé par une résolution du 1er mai 1950 du conseil de la municipalité de Sainte-Félicité, comté de L'Islet, et conformément aux dispositions de l'article 130 du Code municipal, il a autorisé, en date du 12 mai 1950, que les publications de tous les avis publics, règlements, résolutions ou ordres de la dite corporation, sauf celles requises dans la *Gazette officielle de Québec*, se fassent, à l'avenir, dans la langue française seulement.

Le présent avis est publié en conformité de l'article 131 du Code municipal. (10 George VI, chapitre 55, section 2).

Québec, le 12 mai 1950.

Le Ministre des Affaires municipales,

BONA DUSSAULT.

27516-o

Department of Municipal Affairs

The undersigned gives notice that, as requested by a resolution of May 1, 1950, of the Council of the municipality of Sainte-Félicité, county of L'Islet, and pursuant to the provisions of article 130 of the Municipal Code he has authorized, under date of May 12, 1950, that all public notices, by-laws, resolutions or orders of the said Corporation, save those required in the *Quebec Official Gazette*, be made, in future, in the French language only.

The present notice is published in conformity with article 131 of the Municipal Code (10 George VI, chapter 55, section 2).

Québec, May 12, 1950.

BONA DUSSAULT,
Minister of Municipal Affairs.

27516

Le soussigné donne avis que, tel que demandé par une résolution du 1er mai 1950 du conseil de la paroisse de Ste-Flore, comté de St-Maurice, et conformément aux dispositions de l'article 130 du Code municipal, il a autorisé, en date du 12 mai 1950, que les publications de tous les avis publiés, règlements, résolutions ou ordres de la dite corporation, sauf celles requises dans la *Gazette officielle de Québec*, se fassent, à l'avenir, dans la langue française seulement.

Le présent avis est publié en conformité de l'article 131 du Code municipal. (10 George VI, chapitre 55, section 2).

Québec, le 12 mai 1950.

Le Ministre des Affaires municipales,
27516-o BONA DUSSAULT.

The undersigned gives notice that, as requested by a resolution of May 1, 1950, the Council of the Parish of Ste-Flore, county of St-Maurice, and pursuant to the provisions of article 130 of the Municipal Code he has authorized, under date of May 12, 1950, that all public notices, by-laws, resolutions or orders of the said Corporation, save those required in the *Quebec Official Gazette*, be made, in future, in the French language only.

The present notice is published in conformity with article 131 of the Municipal Code (10 George VI, chapter 55, section 2).

Quebec, May 12, 1950.

BONA DUSSAULT,
Minister of Municipal Affairs.

Département de l'Instruction publique

N° 635-50

Québec, le 10 mai 1950.

Demande est faite d'ériger en une municipalité scolaire distincte, pour les catholiques seulement, sous le nom de "La municipalité scolaire catholique Des Boules", dans le comté de Matane, le territoire ci-dessous décrit, savoir:

a) Les lots suivants, tous inclusivement du canton de McNider, qui seront détachés de la municipalité scolaire de Baie-des-Sables, savoir: 60 à 88 rang I; 96 à 127 rang II; 251 à 285 rang III; 399 à 444 rang IV; 542 à 582 rang V.

b) Les lots suivants, tous inclusivement de la Seigneurie de Métis, qui seront détachés de la municipalité scolaire de Kempt, dans le comté de Matapédia, savoir: 676 à 697 rang V; dans le rang VI, le territoire compris entre la ligne séparative de ladite Seigneurie de Métis et du canton de McNider et la continuation, dans ledit rang de la ligne séparative des lots 696-A et 697-A du rang V.

c) Les lots suivants, tous inclusivement de la Seigneurie de Métis, qui seront détachés de la municipalité scolaire de St-Octave savoir: 303 et 303-A rang II; 376 à 384 rang III; 655 à 675 rang IV.

d) Le territoire suivant, qui sera détaché de la municipalité scolaire de Métis, et qui sera délimité comme suit, savoir:

Partant d'un point situé sur la rive du fleuve Saint-Laurent, à la ligne de division entre les lots 86, 88 et 90 et en se dirigeant dans une direction est jusqu'à l'intersection de la ligne de division entre les lots 58 et 60 du rang I du canton McNider, puis dans une direction sud-ouest en suivant la ligne séparative entre les rangs I et II dudit canton, jusqu'à la ligne de division entre ledit canton et la Seigneurie de Métis, puis en suivant cette ligne jusqu'au rang IV de la Seigneurie de Métis et en suivant la ligne séparative des rangs III et IV dans une direction sud-ouest jusqu'à la ligne de division entre les lots 375 et 376, puis en suivant ladite ligne jusqu'au rang II et de ce point, dans une direction sud-ouest en suivant la ligne séparative des rangs II et III jusqu'à la ligne de division des lots 303 et 304 et en suivant cette ligne dans une direction nord-ouest jusqu'au rang I, puis dans une direction sud-ouest en suivant une ligne brisée séparant les rangs I et II de la Seigneurie de Métis, jusqu'à l'intersection de la ligne séparant les lots 87 et 94 du rang I et en suivant dans une direction nord, ladite ligne jusqu'à la rive du fleuve Saint-Laurent, point de départ.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
27437-19-2-o O.-J. DESAULNIERS.

Department of Education

No. 635-50

Quebec, May 10, 1950.

Application is made to erect into a separate school municipality, for Catholics only, under the name of "The Catholic School Municipality of Des Boules", in the county of Matane, the territory described as follows, to wit:

a) The following lots, all inclusively of the township McNider, to be detached from the school municipality of Baie-des-Sables, to wit: 60 to 88 range I; 96 to 127 range II; 251 to 285 range III; 399 to 444 range IV; 542 to 582 range V.

b) The following lots, all inclusively of the Seigniory of Metis, to be detached from the school municipality of Kempt, in the county of Matapédia, to wit: 676 to 697 range V; in range VI, the territory comprised between the division line of the Seigniory of Metis and the township McNider and the continuation, in the said range of the division line of lots 696-A and 697-A of range V.

c) The following lots, all inclusively of the Seigniory of Metis, to be detached from the school municipality of St-Octave, to wit: 303 and 303-A range II; 376 to 384 range III; 655 to 675 range IV.

d) The following territory, to be detached from the school municipality of Métis, and to be bounded as follows, to wit:

Starting from a point situate on the shore of the Saint Lawrence river, at the division line between lots 86, 88 and 90 and running eastward as far as the intersection of the division line between lots 58 and 60 of range I of the township McNider, thence in a southwesterly direction following the division line between ranges I and II of the said township, as far as the division line between the said township and the Seigniory of Metis, thence following the said line up to range IV of the Seigniory of Metis and following the division line of ranges III and IV in a southwesterly direction as far as the division line between lots 375 and 376, thence following the said line as far as range II and from this point, in a southwesterly direction following the division line of ranges II and III as far as the division line of lots 303 and 304 and following the said line in a northwesterly direction up to range I, thence in a southwesterly direction following a broken line separating ranges I and II of the Seigniory of Métis, as far as the intersection of the line separating lots 87 and 94 of range I and following in a northerly direction, the said line as far as the shore of the Saint Lawrence river, the starting point.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

N° 726-50

Québec, le 10 mai 1950.

Demande est faite que le nom de la municipalité scolaire de "Trait-Carré-de-Charlebourg", dans le comté de Québec, soit changé en celui de "La municipalité scolaire de la Ville de Charlebourg", dans le même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
27436-19-2-o O.-J. DESAULNIERS.

No. 726-50

Quebec, May 10, 1950.

Application is made to change the name of the School Municipality of "Trait-Carré-de-Charlebourg", in the county of Quebec, to that of "The School Municipality of the Town of Charlebourg" in the same county.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

N° 389-50

Québec, le 15 mai 1950

Demande est faite d'ériger en municipalité scolaire distincte, sous le nom de Saint-Edouard, dans le comté de Maskinongé, le territoire ci-dessous décrit, savoir:

1° Les lots ou parties de lots du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Justin, qui seront détachés de la municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Justin; a) partie nord-ouest du deuxième rang, depuis le lot N° 329 jusqu'au lot N° 346 inclusivement; b) la partie nord-ouest du troisième rang depuis le lot N° 347 jusqu'au lot N° 371 inclusivement; c) la partie nord-ouest du quatrième rang depuis le lot N° 539 jusqu'au lot N° 570 inclusivement.

2° Les lots ou parties de lots suivants, du cadastre officiel de Saint-Ursule, qui seront détachés de la municipalité scolaire de Saint-Ursule: a) partie du lot N° 4 et les lots Nos 5 et 6 de la réserve de Atkinson du cadastre officiel de la paroisse de St-Didace; b) depuis le lot N° 10 jusqu'au lot N° 20 inclusivement du 1er rang du cadastre officiel de la paroisse de St-Didace; c) depuis le lot N° 500 jusqu'au lot N° 510 de la partie nord-ouest de la concession de Sainte-Louise, du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ursule; d) depuis le lot N° 571 au lot N° 620 inclusivement de la concession St-Edouard, du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ursule; e) depuis le lot N° 621 jusqu'au lot N° 638 inclusivement du quatrième rang du Grand Portage du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ursule; f) l'île de la rivière Maskinongé portant le N° 822 du cadastre officiel pour la paroisse de St-Didace.

3° Les lots ou parties de lots suivants, du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Didace, qui devront être détachés de la municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Didace; a) du premier rang; depuis le lot N° 21 jusqu'au lot N° 32 inclusivement; b) du deuxième rang; depuis le lot N° 33 jusqu'au lot N° 59 inclusivement; c) du troisième rang; depuis le lot N° 60 jusqu'au lot N° 88 inclusivement; d) du quatrième rang; depuis le lot N° 89 jusqu'au lot N° 121 inclusivement; e) partie sud-est du rang de la rivière Blanche; depuis le lot N° 420 jusqu'au lot N° 423 inclusivement; f) les îles de la rivière Maskinongé portant les Nos 823 et 824; g) du canton Hunterstown; les lots Nos 449, 450 et 451; h) la partie sud-est du troisième rang du Grand Portage; depuis le lot N° 494 jusqu'au lot N° 516 inclusivement; i) la partie sud-est du quatrième rang du Grand Portage; depuis le lot N° 517 jusqu'au lot N° 537 inclusivement; j) une partie sud-est de la réserve, lot N° 493 La Ceinture.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
27541-20-2-o O.-J. DESAULNIERS.

N° 770-50

Québec, le 11 mai 1950.

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de "Lafleche", dans le comté de Champlain, en celui de "Saint-Stanislas, paroisse", même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
27519-20-2-o O. J. DESAULNIERS.

No. 389-50

Quebec, May 15, 1950.

Application is made to erect into a separate school municipality, under the name of "Saint-Edouard", in the county of Maskinongé, the territory hereinafter described, to wit:

1. The lots or parts of lots of the official cadastre for the parish of Saint-Justin, to be detached from the school municipality of the parish of Saint-Justin; a) northwest part of the second range, from lot No. 329 up to lot No. 346 inclusive; b) the northwest part of the third range from lot No. 347 to lot No. 371 inclusive; c) the northwest part of the fourth range from lot No. 539 to lot No. 570 inclusive.

2. The following lots or parts of lots of the official cadastre for Saint-Ursule, to be detached from the school municipality of Saint-Ursule: a) part of lot No. 4 and lots Nos. 5 and 6 of the Atkinson Reserve of the official cadastre for the parish of St-Didace; b) from lot No. 10 to lot No. 20 inclusive of the 1st range of the official cadastre for the parish of St-Didace; c) from lot No. 500 to lot No. 510 of the northwest part of the Sainte-Louise concession, of the official cadastre for the parish of Saint-Ursule; d) from lot No. 571 to lot No. 620 inclusive of the St-Edouard concession, of the official cadastre for the parish of St-Ursule; e) from lot No. 621 to lot No. 638 inclusive of the fourth range of the Grand Portage, of the official cadastre for the parish of St-Ursule; f) the island of the Maskinongé river bearing No. 822 of the official cadastre for the parish of St-Didace.

3. The following lots or parts of lots of the official cadastre for the parish of Saint-Didace, to be detached from the school municipality of the parish of Saint-Didace; a) of the first range: from lot No. 21 to lot No. 32 inclusive; b) of the second range: from lot No. 33 to lot No. 59 inclusive; c) of the third range: from lot No. 60 to lot No. 88 inclusive; d) of the fourth range: from lot No. 89 to lot No. 121 inclusive; e) southeast part of the Rivière Blanche range; from lot No. 420 to lot No. 423 inclusive; f) the islands of the Maskinongé river bearing Nos. 823 and 824; g) of the township Hunterstown: lots Nos. 449, 450 and 451; h) the southeast part of the third range of Grand Portage: from lot No. 494 to lot No. 516 inclusive; i) the southeast part of the fourth range of Grand Portage: from lot No. 517 to lot No. 537 inclusive; j) a southeast part of the Reserve, lot No. 493 "La Ceinture".

27541-20-2
No. 770-50

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

No. 770-50

Quebec, May 11, 1950.

Application is made to change the name of the school municipality of "Lafleche", in the county of Champlain, into that of "Saint-Stanislas, parish", same county.

O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

N° 435-49

Québec, le 15 mai 1950.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Hyacinthe, paroisse, dans le comté de Saint-Hyacinthe, les lots 90 à 105 inclusivement du cadastre officiel de ladite paroisse, pour les annexer à la municipalité scolaire de La Providence, même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
27510-20-2-o O.-J. DESAULNIERS.

No. 435-49

Quebec, May 15, 1950:

Application is made to detach from the school municipality of Saint-Hyacinthe, parish, in the county of Saint-Hyacinthe, lots 90 to 105 inclusively of the official cadastre for the said parish, and to annex them to the school municipality of "La Providence" in the same county.

O.-J. DESAULNIERS,
27510-20-2 Superintendent of Education.

Département du trésor Assurances

AVIS D'ÉMISSION DE PERMIS ET DE CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT

Avis est donné par les présentes que "The Orion Insurance Company Limited", enregistrée sous le numéro 502, a obtenu le permis et certificat d'enregistrement numéro 3939 qui l'autorise, à compter du 4 mai 1950, à effectuer dans la Province des contrats relatifs aux genres d'assurance suivants: Incendie et accessoirement — agitation civile, choc de véhicules, chute d'aéronef, défectuosité d'extincteurs automatiques, explosion limitée ou inhérente, grêle, ouragan; Accident; Automobile; Bris de glace; Dommages à la propriété; Responsabilité civile; Responsabilité de l'employeur; Transport intérieur; Vol; et en outre des contrats d'assurance maritime et de navigation intérieure.

Le siège social de la compagnie est situé à Londres, Angleterre.

La compagnie a nommé M. Sidney M. Ross, 410 rue St-Nicholas, Montréal, son procureur dans la Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Département du Trésor, le 4 mai 1950.

Pour le Trésorier de la Province,
GEORGES LAFRANCE,
27421-19-2-o Surintendant des assurances.

Treasury Department Insurance

NOTICE OF ISSUE OF LICENSE AND CERTIFICATE OF REGISTRATION

Notice is hereby given that "The Orion Insurance Company Limited", registered under number 502, has obtained the license and certificate of registration number 3939 authorizing it, as from the 4th of May 1950, to undertake in the Province contracts of insurance of the following classes: Fire, and supplementary thereto—civil commotion, falling aircraft, hail, impact by vehicles, limited or inherent explosion, sprinkler leakage, windstorm; Accident; Automobile; Employers' liability; Inland transportation; Plate glass; Property damage; Public liability; Theft; And in addition thereto: Inland and ocean marine.

The head office of the company is situated at London, England.

The company has appointed Mr Sidney M. Ross, 410 St. Nicholas Street, Montreal, its attorney in the Province.

Given at the office of the Insurance Branch, Treasury Department, the 4th of May 1950.

For the Treasurer of the Province,
GEORGES LAFRANCE,
27421-19-2-o Superintendent of Insurance.

Grefe de Notaire

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du Notariat, qu'une requête a été présentée à la Chambre des Notaires par Me Léopold Boulianne, notaire, demeurant et exerçant à Montréal, district judiciaire de Montréal, par laquelle il demande la transmission en sa faveur des minutes, répertoire et index de Me Georges Mayrand, notaire démissionnaire.

Montréal, 16 mai 1950.

Le Secrétaire-trésorier
de la Chambre des Notaires,
ARTHUR COURTOIS.
27539-o

Notarial Record

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that a petition has been presented to the Board of Notaries, by Me Léopold Boulianne, Notary, residing and practising at Montreal, Judicial District of Montreal, whereby he asks for the transfer in his favour of the minutes, repertory and index of Me Georges Mayrand, Notary who has resigned.

Montreal, May 16th 1950.

ARTHUR COURTOIS,
Secretary-Treasurer
of the Board of Notaries.
27539-o

Lettres patentes supplémentaires

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]
EUG. Fiset

GEORGE VI, par la grâce de Dieu, Roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, défenseur de la foi.

Supplementary Letters Patent

Canada,
Province of
Quebec.
[L.S.]
EUG. Fiset

GEORGE VI, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

A tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern.

GREETING.

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT

ATTENDU que par la Loi des compagnies de télégraphie (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 297), il est, entre autres choses, statué que, lorsqu'il s'agit d'obtenir des changements dans les dispositions des lettres patentes, les directeurs, après avoir obtenu l'assentiment des deux tiers des actionnaires, présentent une requête au Lieutenant-gouverneur en conseil, mentionnant les changements demandés, le but de ces changements et l'assentiment des deux tiers des actionnaires; que le Lieutenant-gouverneur en conseil, sur le rapport du ministre des travaux publics, peut accorder des lettres patentes supplémentaires modifiant les premières, lesquelles sont publiées dans la *Gazette officielle de Québec*, et prennent effet le jour de leur publication;

ATTENDU que les dispositions ci-haut mentionnées de la Loi des compagnies de télégraphie et ses amendements s'appliquent également aux compagnies de téléphone (S.R.Q. 1941, chapitre 298);

ATTENDU que les directeurs de la compagnie "Le Téléphone de Chénier", constituée en corporation le 8 septembre 1913 et opérant sous l'empire des dispositions de la Loi des compagnies de télégraphie (S.R.Q. 1941, chapitre 297) et de la Loi des compagnies de téléphone (S.R.Q. 1941, chapitre 298), ont présenté au Lieutenant-gouverneur en conseil de Notre province de Québec, une requête à l'effet d'obtenir des lettres patentes supplémentaires pour augmenter, et ce avec l'assentiment de plus des deux tiers des actionnaires, le capital-actions de ladite compagnie de six mille dollars (\$6,000.00) à douze mille dollars (\$12,000.00);

ET ATTENDU que le Lieutenant-gouverneur en conseil, sur le rapport du ministre des travaux publics, a ordonné, par un décret en date du 3 mai 1950, que des lettres patentes supplémentaires soient émises à cette fin;

A CES CAUSES, en vertu desdites lois, Nous avons augmenté et, par Nos présentes lettres patentes supplémentaires, augmentons le capital-actions de la compagnie "Le Téléphone de Chénier", de six mille dollars (\$6,000.00) à douze mille dollars (\$12,000.00), et ce, par la création de cent cinquante (150) actions additionnelles d'une valeur au pair de quarante dollars (\$40.00) chacune.

Et nous déclarons qu'à compter de la date de la publication de Nos présentes lettres patentes supplémentaires dans la *Gazette officielle de Québec*, le montant du capital-actions autorisé de la compagnie "Le Téléphone de Chénier" sera de douze mille dollars, divisé en trois cents (300) actions d'une valeur au pair de quarante dollars (\$40.00) chacune.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre dite province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé le Major-Général l'honorable Sir EUGENE-MARIE-JOSEPH FISET, Kt., C.M.G., D.S.O., M.D., Lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, à Québec, ce troisième jour de mai l'an de grâce

WHEREAS by the Telegraph Companies Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 297), it is, amongst other things enacted specially that whenever changes are to be made to the provisions of the letters patents, the directors, with the consent of two-thirds of the shareholders, shall present a petition to the Lieutenant-Governor in Council, setting forth the changes asked for, the object of such changes and the consent of two-thirds of the shareholders; that the Lieutenant-Governor in Council following a report from the Minister of Public Works, may grant supplementary letters patent amending the first, which supplementary letters patent, shall be published in the *Quebec Official Gazette*, and come into effect the day of their publication;

WHEREAS the provisions hereinabove mentioned of the Telegraph Companies Act, and its amendments also apply to Telephone Companies (R.S.Q. 1941, chapter 298);

WHEREAS the directors of the company "Le Téléphone de Chénier" incorporated on the 8th of September 1913, and operating under the provisions of the Telegraph Companies Act (R.S.Q. 1941, chapter 297) and of the Telephone Companies Act (R.S.Q. 1941, chapter 298), have presented to the Lieutenant-Governor in Council of Our Province of Quebec, a petition for the obtaining of supplementary letters patent, increasing, and such with the consent of more than two thirds of the shareholders, the capital stock of the said company from six thousand dollars (\$6,000.00) to twelve thousand dollars (\$12,000.00);

AND WHEREAS the Lieutenant-Governor in Council, upon the report of the Minister of Public Works has ordained, by an Order dated May 3rd, 1950, that supplementary letters patent be issued for such purpose;

THEREFORE, in virtue of the said Acts, We have increased and by the present supplementary letters patent do increase the capital stock of the company "Le Téléphone de Chénier" from six thousand dollars (\$6,000.00) to twelve thousand dollars (\$12,000.00), and such by the creation of one hundred and fifty (150) additional shares, of a par value of forty dollars (\$40.00) each.

AND WE declare that from and after the date of the publication of Our present supplementary letters patent in the *Quebec Official Gazette* the amount of the authorized capital stock of the company "Le Téléphone de Chénier" shall be increased to twelve thousand dollars, divided into three hundred (300) shares of a par value of forty dollars (\$40.00) each.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal to the Province of Quebec, to be hereunto affixed:

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved Major General, the Honourable Sir EUGENE-MARIE-JOSEPH FISET, Kt., C.M.G., D.S.O., M.D., Lieutenant-Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this

mil neuf cent cinquante et de Notre Règne le quatorzième.

third day of May, in the year of Our Lord nineteen hundred and fifty, and the fourteenth year of Our Reign.

Par ordre,

By command,

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

27542-o

27542

Sièges sociaux

Head Offices

CANTIN SALES AGENCIES, LTD.

CANTIN SALES AGENCIES, LTD.

Règlement spécial "H"

Special By-Law "H"

Un règlement pour changer la situation du siège social de la compagnie.

A by-law to change the head office of the Company.

Qu'il soit et il est, par les présentes, décrété ce qui suit:

Be it and it is hereby enacted as follows:

Le siège social et principale place d'affaires de la compagnie est, par les présentes, transporté de la cité de Québec à la cité de Montréal, province de Québec.

The head office and chief place of business of the Company is hereby changed from the City of Quebec to the City of Montreal, in the Province of Quebec.

Copie conforme certifiée du règlement spécial "H" adopté par les directeurs de la compagnie "Cantin Sales Agencies, Ltd." à leur assemblée tenue le 19 avril 1950, et approuvé et sanctionné par le vote d'au moins les deux tiers en valeur des actions représentées par les actionnaires présents à une assemblée générale spéciale des actionnaires de ladite compagnie convoquée pour le considérer et tenue le même jour.

Certified to be a true copy of Special By-law "H" adopted by the Directors of "Cantin Sales Agencies, Ltd." at their meeting held on April 19th, 1950, and approved and sanctioned by the vote of at least two-thirds in value of the shares represented by the Shareholders present at a Special General Meeting of the Shareholders of said Company called for considering the same and held on the same day.

Montréal, P. Q., 3 mai 1950.

Montreal, P. Q., May 3rd, 1950.

(Seau)

Le Secrétaire,

(Seal)

F. C. COPE.

27517

F. C. COPE.

27517-o

Secretary.

Canada, province de Québec, district de Montréal

Canada, Province of Quebec, District of Montreal

RE: JOSEPH LORENZO GUAY INCORPORÉE

RE: JOSEPH LORENZO GUAY INCORPORÉE

AVIS

NOTICE

Avis est donné que la Compagnie "Joseph Lorenzo Guay Incorporée" constituée en corporation par Lettres Patentes en date du 2 septembre 1948, et enregistrées le 8 septembre 1948, telles qu'amendées par Lettres Patentes Supplémentaires en date du 7 février 1949, et enregistrées le 11 février 1949, et ayant son bureau principal dans la ville de Montréal, a établi son bureau au numéro 3730, de la rue Courtray, à Montréal.

Notice is hereby given that the company "Joseph Lorenzo Guay Incorporée", incorporated by letters patent bearing date the 2nd of September, 1948, and registered the 8th of September, 1948, as amended by supplementary letters patent dated the 7th of February, 1949, and registered on the 11th of February, 1949, and having its head office in the City of Montreal, has established its office at No. 3730 Courtray street, at Montreal.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la Compagnie comme étant son bureau principal.

From and after the date of the present notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Donné à Montréal, ce 8ième jour de mai, 1950.

Given at Montreal, this 8th day of May, 1950.

27518-o

F. GUAY.

27518

F. GUAY.

Soumissions

Tenders

Province de Québec

Province of Quebec

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE NORMANDIN
(Comté de Roberval)

MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF NORMANDIN
(County of Roberval)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Henri Bernard, secrétaire-trésorier, Normandin, comté de Roberval, jusqu'à 8 heures, p.m., mardi le 6 juin 1950, pour l'achat de \$60,000 d'obligations de la corporation municipale du village de Normandin, datées du 1er mai 1950

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Henri Bernard, secretary-treasurer, Normandin, County of Roberval, up to 8 o'clock P.M., Tuesday the 6th day of June, 1950, for the purchase of \$60,000 of bonds of the municipal corporation of the Village of Normandin, dated the 1st of May,

et remboursables par séries du 1er mai 1951 au 1er mai 1965 inclusivement, avec intérêts à un taux n'excédant pas 3½% par année, payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. L'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances. Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement—\$60,000—15 ans

Année	Capital
1er mai 1951	\$3,000.00
1er mai 1952	3,000.00
1er mai 1953	3,500.00
1er mai 1954	3,500.00
1er mai 1955	3,500.00
1er mai 1956	3,500.00
1er mai 1957	4,000.00
1er mai 1958	4,000.00
1er mai 1959	4,000.00
1er mai 1960	4,500.00
1er mai 1961	4,500.00
1er mai 1962	4,500.00
1er mai 1963	4,500.00
1er mai 1964	5,000.00
1er mai 1965	5,000.00

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à St-Félicien, comté de Roberval.

Ces obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêt; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant du total de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts accrus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mardi le 6 juin 1950, à 8 heures p.m., à la salle municipale de Normandin.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Normandin, comté de Roberval, ce 13 mai 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
HENRI BERNARD,
Normandin,
(Comté de Roberval), P.Q.

27527-o

Province de Québec

VILLE DE COATICOOK
(Comté de Stanstead)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Romuald Dumont, secrétaire-trésorier, Casier postal 150, Coaticook, comté de Stanstead, jusqu'à 7.30 hres p.m., mardi le 6 juin 1950, pour l'achat d'une émission de \$60,000.00 d'obligations de la ville de Coaticook, datées du 1er septembre 1948 et remboursables par séries, en 18 ans, du 1er septembre 1951 au 1er septembre 1968 inclusivement, avec intérêt à un taux n'excédant pas 3½% par année, payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. L'intérêt peut être le même

1950, and redeemable serially from the 1st of May, 1951 to the 1st of May 1965 inclusive, with interest at a rate not exceeding 3½% per annum, payable semi-annually the 1st of May and 1st of November of each year. Interest may be the same for the total issue or may vary according to maturities. The table of redemption is as follows:

Table of Redemption—\$60,000—15 years

Year	Capital
May 1st, 1951	\$3,000.00
May 1st, 1952	3,000.00
May 1st, 1953	3,500.00
May 1st, 1954	3,500.00
May 1st, 1955	3,500.00
May 1st, 1956	3,500.00
May 1st, 1957	4,000.00
May 1st, 1958	4,000.00
May 1st, 1959	4,000.00
May 1st, 1960	4,500.00
May 1st, 1961	4,500.00
May 1st, 1962	4,500.00
May 1st, 1963	4,500.00
May 1st, 1964	5,000.00
May 1st, 1965	5,000.00

Capital and interest will be payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or at St-Félicien, county of Roberval.

The said bonds may be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, on any interest payment date, under authority of chapter 212 of the Revised Statutes of Quebec 1941; however, if such redemption be partial the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the total amount of the loan and must specify whether the price offered includes or does not include accrued interest on the bonds to time of their delivery.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Tuesday the 6th of June, 1950, at 8 o'clock P.M., in the Municipal Hall of Normandin.

The council does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

Normandin, County of Roberval, this 13th day of May, 1950.

HENRI BERNARD,
Secretary-Treasurer,
Normandin,
(County of Roberval), P.Q.

Province de Québec

TOWN OF COATICOOK
(County of Stanstead)

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tender for bonds" will be received by the undersigned, Romuald Dumont, Secretary-Treasurer, P. O. Box 150, Coaticook, county of Stanstead, up to 7.30 o'clock P.M., on the 6th of June, 1950, for the purchase of bonds to the amount of \$60,000.00, of the Town of Coaticook, dated the 1st of September, 1948 and redeemable serially over a period of eighteen years, from the 1st of September 1951 to the 1st of September 1968 inclusively, with interest at a rate not exceeding 3½% per annum, payable semi-annually the 1st of March and 1st of September of each year. The interest may be

Tableau d'amortissement—\$60,000—12 ans

Année	Capital
1er mai 1951	\$5,000.00
1er mai 1952	5,000.00
1er mai 1953	5,000.00
1er mai 1954	5,000.00
1er mai 1955	5,000.00
1er mai 1956	5,000.00
1er mai 1957	5,000.00
1er mai 1958	5,000.00
1er mai 1959	5,000.00
1er mai 1960	5,000.00
1er mai 1961	5,000.00
1er mai 1962	5,000.00

Table of Redemption—\$60,000—12 years

Year	Capital
May 1st, 1951	\$5,000.00
May 1st, 1952	5,000.00
May 1st, 1953	5,000.00
May 1st, 1954	5,000.00
May 1st, 1955	5,000.00
May 1st, 1956	5,000.00
May 1st, 1957	5,000.00
May 1st, 1958	5,000.00
May 1st, 1959	5,000.00
May 1st, 1960	5,000.00
May 1st, 1961	5,000.00
May 1st, 1962	5,000.00

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à Ville-Marie, comté de Témiscamingue.

Les obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêt; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant total de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts accrus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue dimanche le 4 juin 1950, à 2 heures p.m., à l'école centrale.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Angliers, comté de Témiscamingue, ce 16 mai 1950.

Le Secrétaire-trésorier,
P.-A. DULUDE.
Angliers,
comté de Témiscamingue,
P. Q.

27534-o

Capital and interest will be payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montréal, Quebec or at Ville-Marie, county of Témiscamingue.

The bonds may be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, on any interest payment date, under authority of chapter 212 of the Revised Statutes of Quebec, 1941; however, if such redemption be partial, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the total amount of the loan and must specify whether the price offered includes or does not include accrued interest on the bonds to time of their delivery.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Sunday the 4th day of June, 1950, at 2 o'clock P.M. in the Central School.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest nor any of the tenders.

Angliers, county of Témiscamingue, this 16th day of May, 1950.

P. A. DULUDE,
Secretary-Treasurer.
Angliers,
county of Témiscamingue,
P. Q.

27534

Ventes — Loi de faillite

Canada, Province de Québec, district de Saint-François, Bedford, No. 4 Cour supérieure (en matière de faillite).

Dans l'affaire de Jean-Paul Provencher, industriel, 532 rue St-Charles Nord, Granby, dans le district de Bedford, Province de Québec, Canada, cédant autorisé.

Avis public est par les présentes donné que les immeubles désignés comme suit:

1° Un emplacement situé en la Cité de Granby, sur le Côté Ouest de la rue St-Charles Nord, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton maintenant Cité de Granby, sous le numéro cinquante six de la subdivision officielle du lot originaire numéro sept cent vingt-quatre (724-56), mesurant soixante pieds de largeur sur cent treize pieds et demi de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, avec bâtisses en construction y érigées, circonstances et dépendances, et les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes y attachées.

2° Un emplacement situé en la Cité de Granby, sur le côté Ouest de la rue St-Charles Nord,

Sales — Bankruptcy Act

Canada, Province of Quebec, District of Saint Francis, Bedford, No. 4, Superior Court (Sitting in Bankruptcy).

In the matter of Jean Paul Provencher, industrialist, 532, St-Charles-street North Granby, in the district of Bedford, Province of Quebec, Canada, Authorized Assignor.

Public notice is hereby given that the immovables described as follows:

1. An emplacement situate in the City of Granby, on the west side of St-Charles street North, known and designated on the official cadastral plan and in the book of reference for the township now City of Granby, as number fifty-six of the official subdivision of original lot seven hundred and twenty-four (724-56), measuring sixty feet in width by one hundred and thirteen feet and one half in depth, English measure and more or less, with the buildings under construction thereon erected, circumstances and dependencies, and the active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching thereto.

2. An emplacement situate in the City of Granby, on the west side of St-Charles street

connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton maintenant Cité de Granby, comme étant le lot numéro cinquante sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro sept cent vingt-quatre (724-57), mesurant soixante pieds de largeur sur cent treize pieds et demi de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, avec bâtisses en construction y érigées, circonstances et dépendances, et les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes y attachées;

Seront vendus séparément suivant un jugement de la Cour Supérieure pour le District de St-François, Bedford, en matière de faillite, rendu le cinq avril mil neuf cent cinquante, portant le N° 967 des dossiers de la dite Cour, aux Enchères Publiques, de manière à donner à cette vente l'effet du décret, conformément aux prescriptions de l'Article Quarante-cinq de la loi de faillite, à la porte de l'Eglise Sainte-Famille de Granby, MERCREDI le QUATORZIEME jour du mois de JUIN mil neuf cent cinquante à ONZE heures de l'Avant-midi (heure avancée de l'Est).

Condition de vente 10% comptant, la balance sous trois jours.

Pour informations et cahier des charges s'adresser au soussigné.

6 mai 1950.

Le Syndic,
ALBERT LAMARRE.

Du Bureau de
Lamarre & Inns,
10, Est rue St-Jacques, Montréal. 27412-19-2-0

Canada, Province de Québec, District d'Abitibi. Cour Supérieure (En matière de faillite).

Dans l'affaire de Lionel Lambert, épiciérboucher, Val D'Or, P.Q., cédant autorisé.

Avis public est, par les présentes, donné que l'immeuble désigné comme suit:

Le lot numéro trente-sept de la subdivision du lot originaire numéro soixante et un (61-37) dans le Rang Huit, aux plan et livre de renvoi officiels pour le Canton Dubuisson, avec bâtisses y érigées, à distraire cependant du dit lot, la lisière de terre cédée à la Ville de Val d'Or, pour trottoirs, ainsi que la lisière cédée à Alfred Douville, par acte enregistré au bureau d'enregistrement du Comté d'Abitibi, sous N° 26527, mesurant cette dite lisière six-dixièmes de pied de largeur sur quarante pieds de profondeur à partir de la ligne de front de la bâtisse du dit A. Douville, érigée sur le lot voisin, laquelle ligne de front est elle-même à dix pieds de la ligne de front du dit lot.

Avec toutes servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, y attachées, et sujet à toutes les restrictions imposées au cédant autorisé par ses titres.

Sera vendu suivant un jugement de la Cour Supérieure pour le District d'Abitibi, en matière de faillite, rendu le vingt mars mil neuf cent cinquante, portant le N° 278F des dossiers de la dite Cour, aux enchères publiques, de manière à donner à cette vente l'effet du décret conformément aux prescriptions de l'Article 45 de la Loi de Faillite, au Bureau du Shérif dudit District d'Abitibi, situé à Amos, JEUDI, le VINGT-DEUXIEME jour de JUIN 1950, à TROIS heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est).

Conditions de vente, dix pour cent (10%) comptant, la balance sous trois jours.

North, known and designated on the official cadastral plan and in the book of reference for the township now City of Granby, as being lot number fifty-seven of the official subdivision of original lot number seven hundred and twenty-four (724-57), measuring sixty feet in width by one hundred and thirteen feet and one half in depth, English measure and more or less, with the buildings under construction thereon erected, circumstances and dependencies, and the active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching thereto;

To be sold separately, according to a judgment of the Superior Court for the District of St. Francis, Bedford sitting in Bankruptcy, rendered the fifth day of April, one thousand nine hundred and fifty, bearing No. 967 of the records of the said Court, by public auction, so as to give the said sale the effect of a Sheriff's sale, pursuant to the provisions of Section forty-five of the Bankruptcy Act, at the church door of Sainte-Famille de Granby, on WEDNESDAY, the FOURTEENTH day of the month of JUNE, one thousand nine hundred and fifty, at ELEVEN o'clock in the forenoon (Eastern Daylight Saving Time).

Condition of sale 10% cash, the balance within three days.

For information and list of charges, apply to the undersigned.

May 6, 1950.

ALBERT LAMARRE,
Trustee.

Of the Office of
Lamarre & Inns,
10 St. James street East, Montreal 27412-19-2

Canada, Province of Quebec, district of Abitibi. Superior Court (Sitting in Bankruptcy).

In the matter of Lionel Lambert, grocer-boucher, Val d'Or, P.Q. Authorized Assignor.

Public Notice is hereby given that the immovable described as follows:

Lot number thirty-seven of the subdivision of original lot number sixty-one (61-37) in Range eight, on the official plan and in the book of reference for the Township Dubuisson—with buildings thereon erected, to be deducted, however, from said lot, the strip of land assigned to the Town of Val d'Or, for sidewalks, and also the strip assigned to Alfred Douville, by deed registered at the Registry Office for the County of Abitibi, under No. 26527, the said strip measuring six tenths of a foot in width by forty feet in depth, starting at the front line of the building of said A. Douville, erected on the neighbouring lot, the said front line is itself at ten feet from the front line of said lot.

With all the active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching thereto, and subject to all restrictions imposed on the authorized assignor by his title deeds.

To be sold, following a judgment of the Superior Court for the district of Abitibi, (Sitting in Bankruptcy), rendered the twentieth day of March, one thousand nine hundred and fifty, bearing No. 278F of the records of the said Court, by public auction, so as to give the said sale the effect of a Sheriff's sale, pursuant to the provisions of section 45 of the Bankruptcy Act, at the Sheriff's Office for the district of Abitibi, situate at Amos, on THURSDAY the TWENTY-SECOND day of JUNE, 1950, at THREE o'clock in the afternoon (Eastern Daylight Saving Time).

Conditions of sale, ten per cent (10%) cash, the balance within three days.

Pour informations et Cahier des Charges,
s'adresser au soussigné.
11 mai 1950.

Le Syndic,
ALBERT LAMARRE.

Du Bureau de:
Lamarre & Inns,
10 est, rue St-Jacques, Montréal. 27520-20-2

For information and list of charges, apply to
the undersigned.
May 11, 1950.

ALBERT LAMARRE,
Trustee.

Office of:
Lamarre & Inns,
10 St. James street East, Montreal. 27520-20-2

AVIS DE VENTE

Province de Québec, district de Montréal,
Cour supérieure, N° 230 ("En faillite").

Dans l'affaire de: Princeville Woodcraft Limited, manufacture, corps politique et incorporé, ayant son siège social dans la ville de Thetford Mines, district d'Arthabaska, failli.

Avis public est par les présentes donné que l'immeuble suivant savoir:

Désignation: Un morceau de terrain situé au village de Princeville, comté d'Arthabaska, dans la province de Québec, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels, pour le village de Princeville, comme étant le lot numéro un de la subdivision du lot numéro deux cent trente-six (N° 236-1) et borné ledit morceau de terrain comme suit: savoir: En front au nord-ouest par le terrain du chemin de fer Canadien National Railway, en arrière au sud-est par la partie non-subdivisée du dit lot numéro deux cent trente-six appartenant à Lorenzo Roux, d'un côté à l'est par une autre partie de la partie non-subdivisée du dit lot numéro deux cent trente-six à distance de quatre-vingt-douze pieds (92') de la ligne du lot numéro quatre-vingt-huit du dit cadastre, et de l'autre côté à l'ouest par le lot numéro deux cent trente-sept du dit cadastre appartenant à Henri Turgeon.

Avec et y compris un droit de passage de toutes sortes à la continuation de la rue St-Georges pour communiquer à la dite rue au terrain ci-dessus décrit, ce droit de passage s'exerçant sur une partie non-subdivisée du lot numéro deux cent trente-six (N° 236) du dit cadastre officiel du village de Princeville, le tout conjointement avec les autres qui peuvent y avoir droit en vertu de leurs titres.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances, ainsi que le tout se trouve actuellement avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées au dit immeuble.

Sera vendu à la porte de l'église paroissiale de Princeville, Comté d'Arthabaska à ONZE heures de l'avant-midi (heure solaire), MERCREDI le VINGT ET UN JUIN 1950.

Cette vente est faite en vertu d'un jugement rendu par le Régistrare du greffe des faillites à Montréal, le 11^{ème} jour de mai 1950, et suivant les dispositions de l'article 45 de la Loi de Faillite, et avec l'effet du décret.

Conditions: Comptant.

En plus du prix d'acquisition, l'acquéreur devra payer les droits du gouvernement de 2½% conformément à la Loi.

Pour autres renseignements et cahier des charges, s'adresser au soussigné.

Montréal, le 15 mai 1950.

Le Syndic,
CLAUDE PERRAS.

Bureau de:
Perras & Perras,
4 Notre-Dame est, Montréal. 27529-20-2

NOTICE OF SALE

Province of Québec, district of Montreal,
Superior court, No. 230 (Sitting in Bankruptcy).

In the matter of: Princeville Woodcraft Limited, factory, a body politic and corporate, having its head office in the Town of Thetford Mines, district of Arthabaska, insolvent.

Public notice is hereby given that the following immovable to wit:

Description: A parcel of land situate in the village of Princeville, county of Arthabaska, in the Province of Québec, known and designated on the official plan and in the book of reference for the village of Princeville, as being lot number one of the subdivision of lot number two hundred and thirty-six (No. 236-1), the said parcel of land being bounded as follows: to wit: In front on the northwest by the land of the Canadian National Railway line, in rear to the southeast by the unsubdivided part of said lot number two hundred and thirty-six belonging to Lorenzo Roux, on one side, to the east, by another part of the unsubdivided part of said lot number two hundred and thirty-six at a distance of ninety-two feet (92') from the line of lot number eighty-eight of said cadastre, and on the other side, to the west, by lot number two hundred and thirty-seven of said cadastre belonging to Henri Turgeon.

With and including a right of way of all kinds in the continuation of St-Georges street to communicate to the said street and to the land above described, the said right of way being exercised over an unsubdivided part of lot number two hundred and thirty-six (No. 236) of said official cadastre for the village of Princeville, the whole jointly with others who may have a right thereto under the terms of their title-deeds.

With all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies, and as the whole presently subsists, with the active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching to the said immovable.

To be sold at the parochial church door of Princeville, county of Arthabaska, at ELEVEN o'clock in the forenoon (Standard Time), on WEDNESDAY the TWENTY-FIRST day of JUNE, 1950.

The said sale is made pursuant to a judgment rendered by the Registrar of the Bankruptcy Office at Montreal, on the 11th day of May, 1950, and in conformity with the provisions of section 45 of the Bankruptcy Act, having the effect of a Sheriff's sale.

Conditions: Cash.

Over and above the purchase price, the purchaser shall pay the Government dues of 2½% according to Law.

For further information and list of charges, apply to the undersigned.

Montreal, May 15, 1950.

CLAUDE PERRAS,
Trustee.

Office of:
Perras & Perras,
4 Notre-Dame East, Montreal. 27529-20-2

Province de Québec, district de Joliette, Cour Supérieure (En matière de faillite), N° 394, In Re: Charles Moranville, homme d'affaires, de la paroisse de Saint-Félix de Valois, district de Joliette, cédant-autorisé.

Avis est par les présentes donné que jeudi, le VINGT-DEUXIEME jour de JUIN 1950, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Félix de Valois, district de Joliette, sera vendu, par encan public, au plus haut et dernier enchérissseur, l'immeuble suivant cédé par le cédant-autorisé, en cette cause, savoir:

Un terrain situé dans la concession Castle Hill & Autray, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro trois cent soixante-cinq (P. 365) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Félix de Valois, borné au sud-ouest par le chemin public où il contient cinq cents pieds, au nord-est par la terre de Dame Georgina Glenney, Ve John A. Stevens, qui fait aussi partie du lot numéro trois cent soixante cinq (P. 365), où il contient aussi cinq cents pieds, au nord-ouest par le terrain de Adélard Comtois où il contient un arpent, et au sud-est par le terrain de Hormisdas Rainville où il contient aussi un arpent, le tout mesure anglaise et plus ou moins, ces deux derniers terrains faisant aussi partie du lot N° 365; bâti d'une maison, poulailler et dépendances.

Avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées à l'immeuble ci-dessus décrit.

Conditions de la vente: Il sera exigé de tout offrant ou enchérissseur une somme représentant 10% de son offre ou enchère;

Cette vente faite d'après les articles 44 et 45 de la Loi de Faillite équivaut à une vente faite par le Shérif.

13 mai 1950.

Le Syndic-autorisé,
PAUL JOLICOEUR,

27521-20-2-o

223 Gaspard-Sud.

Province of Quebec, District of Joliette, Superior Court (Sitting in Bankruptcy), No. 394. In Re: Charles Moranville, business man, of the parish of Saint-Félix de Valois, district of Joliette, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the TWENTY-SECOND day of JUNE, 1950, at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint-Félix de Valois, district of Joliette, there will be sold, by public auction, to the highest and last bidder, the following immovable assigned by the Authorized Assignor, in this case, to wit:

A lot of land situate in the Castle Hill & Autray concession, known and designated as forming part of lot number three hundred and sixty-five (Pt. 365) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St-Félix de Valois, bounded on the southwest by the public road where it measures five hundred feet, on the northeast by the land of Dame Georgina Glenney, widow of John A. Stevens, which also forms part of lot number three hundred and sixty-five (Pt. 365), where it also measures five hundred feet, on the northwest by the land of Adélard Comtois where it measures one arpent, and on the southeast by the land of Hormisdas Rainville where it also measures one arpent, the whole English measure and more or less, the two last mentioned lots of land also form part of lot No. 365; with a house, hen-house and dependencies thereon erected.

With the active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching to the immovable above described.

Conditions of sale: An amount representing 10% of his offer or bid will be exacted from each and every bidder;

The said sale shall be made pursuant to sections 44 and 45 of the Bankruptcy Act giving the effect of a Sheriff's sale.

May 13, 1950.

PAUL JOLICOEUR,
Authorized Trustee,
223 Gaspard South.

27521-20-2

Vente pour taxes

Province de Québec

ILES-DE-LA-MADELEINE

Avis public est par le présent donné par le soussigné, F.-A. Painchaud, Secrétaire-Trésorier du Conseil de Comté des Iles de la Madeleine, que les immeubles ci-dessus mentionnés, seront vendus à l'enchère publique, au Palais de justice à Havre-Aubert, MERCREDI le CINQUIEME jour de JUILLET, Mil neuf cent cinquante, à DIX heures de l'avant midi, pour taxes municipales et scolaires dues sur ces immeubles, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais avant la vente, savoir:

DANS LA MUNICIPALITÉ DE
HAVRE-AUX-MAISONS

Comme appartenant à Honoré Arseneau et étant occupé par Théofred Arseneau, un lot de terre connu au cadastre de l'Ile Alright dans les Iles de la Madeleine, comme faisant partie de la subdivision 406 du lot 209, contenant un acre en superficie avec bâtisses dessus construites. Taxes municipales: \$2.96; taxes scolaires: \$11.59.

Sale for Taxes

Province of Quebec

MAGDALEN ISLANDS

Public notice is hereby given by the undersigned F.-A. Painchaud, Secretary-Treasurer of the County Council of Magdalen Islands, that the immovables hereafter mentioned will be sold by public auction, at the Court House, at Havre-Aubert, on WEDNESDAY the FIFTH day of JULY Nineteen hundred and fifty, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes due upon these immovables, unless the same be paid with cost before the sale, to wit:

IN THE MUNICIPALITY OF
HAVRE-AUX-MAISONS

As belonging to Honoré Arseneau and being occupied by Théofred Arseneau, one lot of land known in the Cadastre of Alright Island, in the Magdalen Islands, as forming part of the subdivision 406 of lot 209 containing one acre in area, with buildings thereon erected. Municipal taxes: \$2.96; School taxes: \$11.59.

Comme appartenant à Joseph Poirier et étant occupé par Ernest Poirier, un lot de terre connu au même cadastre, comme partie du lot N° 36, contenant six acres et trois quarts, avec bâtisses dessus construites. Taxes municipales: \$5.90; taxes scolaires: \$20.85.

Comme appartenant à Joseph Poirier et étant occupé par Mme Daniel Poirier, un lot de terre connu au même cadastre, comme partie du lot N° 36, contenant six acres et trois quarts, avec bâtisses dessus construites. Taxes municipales: \$2.80; taxes scolaires: \$11.93.

DANS LA MUNICIPALITÉ DE GRANDE ENTRÉE

Comme appartenant à Dame Émilie Jomphe ou semblant lui appartenir, deux lots de terre connus au cadastre de l'Île Coffin, comme subdivision 165 du lot 47 contenant 20 acres et subdivision 243 du même lot 47 contenant 10 acres, avec bâtisses dessus construites. Taxes municipales: \$6.40; taxes scolaires: \$28.95.

Donné à Havre-Aubert, I.M. ce dixième jour de mai 1950.

Le Secrétaire-trésorier du Conseil
de Comté des Îles de la Madeleine,
27522-20-2-o F.A. PAINCHAUD.

As belonging to Joseph Poirier and being occupied by Ernest Poirier one lot of land known in the same cadastre as part of lot 36, containing six acres and three quarters with buildings thereon erected. Municipal taxes: \$5.90; School taxes: \$20.85.

As belonging to Joseph Poirier and being occupied by Mrs. Daniel Poirier, one lot of land known on the same cadastre as part of lot 36 containing six acres and three quarters, with buildings thereon erected. Municipal taxes: \$2.80; School taxes: \$11.93.

IN THE MUNICIPALITY OF GRANDE ENTRÉE

As belonging to Dame Emilie Jomphe or supposed to belong to her, two lots of land known on the cadastre of Coffin Island, as subdivision 165 of lot 47 containing 20 acres and subdivision 243 of the same lot 47 containing 10 acres, with buildings thereon erected. Municipal taxes: \$6.40; School taxes: \$28.95.

Given at Havre-Aubert, M.I. this tenth day of May 1950.

F. A. PAINCHAUD,
Secretary-Treasurer of the County
27522-20-2-o Council of Magdalen Islands.

VENTES PAR SHÉRIFS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

BEAUCE

Fieri Facias de Terris
Dans la Cour Supérieure
District de Beauce

St-Joseph de Beauce, {EMILE FLEURY, demandeur, St-Malachie; vs OVILA LACASSE, défendeur, St-Malachie.

A savoir: les lots N° 71, 72 du cadastre pour la paroisse de St-Malachie (dans le 8ème rang, canton Frampton), ainsi que les bâtisses, les circonstances et dépendances, tel que le tout est actuellement avec les servitudes actives et passives, sans exception ni réserve.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale, en la paroisse de St-Malachie, le VINGT-SIXIÈME jour de JUIN prochain à DIX heures du matin (heure avancée).

Le Shérif,
Bureau du Shérif, J.-S. POULIOT.
St-Joseph de Beauce, 15 mai 1950. 27530-20-2-o
[Première insertion: le 20 mai 1950]
[Seconde insertion: le 3 juin 1950]

BEDFORD

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada, {CLAYTON BALL, marchand, of the District of Bedford, {parish of St-Paul d'Abbotsford, district of St-Hyacinthe, demandeur; vs OVILA HARDY, marchand, of the city of Granby, et ALFRED BELANGER, marchand, of the township of Granby, dans le district de Bedford, défendeurs.

Comme appartenant aux défendeurs:
Lopin de terre faisant partie du lot N° 735 au plan et livre de renvoi officiel du Canton de

SHERIFFS' SALES

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LAND and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEAUCE

Fieri Facias de Terris
In the Superior Court
District of Beauce

St-Joseph de Beauce, {EMILE FLEURY plaintiff, St-Malachie; vs OVILA LACASSE, defendant, St-Malachie.

To wit: Lots Nos. 71, 72 of the cadastre for the parish of St-Malachie (in range 8, township of Frampton), with the buildings, circumstances and dependencies, as the whole presently subsists, with the active and passive servitudes, without any exception or reserve.

To be sold at the parochial church door of the parish of St-Malachie, on the TWENTY-SIXTH day of JUNE, next, at TEN o'clock in the forenoon (Daylight Saving Time).

J.-S. POULIOT,
Sheriff's Office, Sheriff.
St-Joseph de Beauce, May 15, 1950. 27530-20-2
[First insertion: May 20, 1950]
[Second insertion: June 3, 1950]

BEDFORD

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada, {CLAYTON BALL, merchant, of the District of Bedford, {parish of St-Paul d'Abbotsford, district of St-Hyacinthe, plaintiff; vs OVILA HARDY, merchant, of the city of Granby, and ALFRED BELANGER, merchant, of the township of Granby, in the district of Bedford, defendants.

As belonging to the defendants:
The parcel of land forming part of lot No. 735 on the official plan and in the book of reference

Granby, de 83 pieds de largeur par 372 pieds de profondeur, borné au nord et à l'ouest par partie du même lot, au sud par le chemin public, à l'est par partie du même lot appartenant à Yvonne Chagnon ou représentants.

Pour être vendu à la porte de l'église St-Eugène de Granby, district de Bedford, MERCREDI, le 21 JUIN, 1950, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,
Palais de Justice, A. ST-MARTIN.
Sweetsburg, P. Q., 15 mai, 1950. 27531-20-2-o
[Première insertion: 20 mai 1950]

for the Township of Granby, measuring 83 feet in width by 372 feet in depth, bounded on the north and west by a part of the same lot, on the south by the public road, on the east by part of the same lot belonging to Yvonne Chagnon or representatives.

To be sold, at the church door of St-Eugène de Granby, district of Bedford, on WEDNESDAY, the TWENTY-FIRST day of JUNE, 1950, at TEN o'clock in the forenoon.

A. ST-MARTIN, Sheriff.
Sheriff's Office,
Court House,
Sweetsburg, P.Q., May 15, 1950. 27531-20-2
[First insertion: May 20, 1950]

KAMOURASKA

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Cour de Magistrat

Canada, { GÉRARD LAGA-
Province de Québec, { CÉ, industriel
District de Kamouraska, { de Biencourt, deman-
N° 15104. { deur; vs ROMUALD
CHOUINARD, de Biencourt, défendeur.

Une maison appartenant au défendeur et située sur le lot N° 27, rang VI du canton Biencourt, à Biencourt.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Biencourt, MARDI, le VINGTIÈME jour du mois de JUIN 1950, à DEUX heures et DEMIE de l'après-midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,
Rivière-du-Loup, P. E. MARTIN.
le 11 mai 1950. 27523-20-2-o
[Première insertion: 20 mai 1950]

KAMOURASKA

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Magistrate's Court

Canada, { GÉRARD LAGA-
Province of Québec, { CÉ, industrialist,
District of Kamouraska, { of Biencourt, plain-
No. 15104. { tiff; vs ROMUALD
CHOUINARD, of Biencourt, defendant.

A house belonging to the defendant and situate on lot No. 27, range VI, of the Township Biencourt, at Biencourt.

To be sold, at the parochial church door of Biencourt, on TUESDAY, the TWENTIETH day of the month of JUNE, 1950, at HALF PAST TWO o'clock in the afternoon.

P. E. MARTIN, Sheriff.
Sheriff's Office,
Rivière-du-Loup, May 11, 1950. 27523-20-2
[First insertion: May 20, 1950]

MONTREAL

Fieri Facias de Terris
C. S. — District de Montréal

Montréal, à savoir: { J. WILFRID LAURIER,
N° 274336. { demandeur; vs AL-
BERT BERGER, défen-
deur.

"Un immeuble connu et désigné comme faisant partie du lot originaire N° deux cent trente-trois (233) subdivision N° (327) trois cent vingt-sept du cadastre de la paroisse Saint-Antoine de Longueuil, portant le N° civique 3648, rue Mont-Royal, Mackayville, mesurant 40 pds de large par 95' de profondeur."

Pour être vendu, au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, à Longueuil, le PREMIER JUIN prochain, à ONZE heures du matin.

Bureau du Shérif, Le Shérif,
Montréal, CAISSE & HURTEAU.
26 avril 1950. 27377-17-2-o
[Première insertion: 29 avril 1950]

MONTREAL

Fieri Facias de Terris
S. C. — District of Montreal

Montreal, to wit: { J. WILFRID LAURIER,
No. 274336. { plaintiff; vs ALBERT
BERGER, defendant.

"An immovable known and designated as forming part of original lot number two hundred and thirty-three (233) subdivision No. 327 (three hundred and twenty-seven) on the cadastre for the parish of Saint-Antoine de Longueuil, bearing civic No. 3648 Mount Royal Street, Mackayville, measuring 40 feet in width by 95' in depth."

To be sold at the Registry Office of the county of Chambly, at Longueuil, on the FIRST of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, CAISSE & HURTEAU,
Montreal, April 26, 1950. 27377-17-2
[First insertion: April 29, 1950]

Fieri Facias de Terris
C. S. District de Montréal

Montréal, à savoir: { GERMAIN BOCK, de-
N° 281625. { mandeur vs LÉO
NOEL CHOQUETTE, défendeur.

Un emplacement situé à Pont-Viau, composé de quatre lots de terre connus et désignés aux plan et livre de renvois officiels de la paroisse de St-Vincent de Paul, sous les numéros vingt-neuf, trente, quarante-deux et quarante-trois de la subdivision officielle du lot numéro trente-deux (32-29, 30, 42 et 43) avec les bâtisses y érigées, dont une maison portant le numéro

Fieri Facias de Terris
S. C. District of Montreal

Montreal, to wit: { GERMAIN BOCK, plain-
No. 281625. { tiff; vs LÉO NOEL
CHOQUETTE, defendant.

An emplacement situate at Pont-Viau, composed of four lots of land known and designated on the official plan and in the book of reference for the parish of St-Vincent de Paul, under numbers twenty-nine, thirty, forty-two and forty-three of the official subdivision of lot number thirty-two (32-29, 30, 42 and 43) with the buildings thereon erected, including a house

civique 154 de la rue St-Hubert en la paroisse de St-Christophe.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de St-Christophe de Pont Viau, le 1er JUIN prochain, à ONZE heures du matin.

Bureau du Shérif, CAISSE & HURTEAU.
Montréal, 26 avril 1950. 27384-17-2-o
[Première insertion: 29 avril 1950]

QUÉBEC

Fieri Facias

Québec, à savoir: { DAME ALICE COUTURE, C.M. N° 126173. } DAME ALICE COUTURE, de Lévis, épicière, veuve de feu Hermann Hallé, en son vivant de Lévis; contre BENOIT LACHANCE, de Bienville, Lauzon, aujourd'hui de St-Lambert, comté de Lévis, à savoir:

Partie du lot No. 248 (deux cent quarante-huit) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Lambert, comté de Lévis, étant un terrain situé dans la dite paroisse, contenant 300 pieds de largeur le long du chemin public sur 350 pieds de profondeur le long de la ligne de Rosario Roy, borné à l'est au chemin public, au sud à Rosario Roy et des deux autres côtés à un petit ruisseau, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de St-Lambert, comté de Lévis, le NEUVIÈME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du Shérif, AIME DION.
Québec, 3 mai 1950. 27496-18-2-o
[Première insertion: 6 mai 1950]
[Deuxième insertion: 20 mai 1950]

Fieri Facias

Cour de Magistrat

Québec, à savoir: { J. AIME PARENT, de la N° 117-130. } J. AIME PARENT, de la ville de Beauport, boucher, contre LIONEL DIONNE, de la ville de Beauport, huissier, à savoir:

La subdivision N° 31 (trente-et-un) du lot N° 468 (quatre cent soixante-huit) et la subdivision N° 26 (vingt-six) du lot N° 473 (quatre cent soixante-treize) du cadastre officiel pour la paroisse de Beauport, comté de Québec, formant un emplacement situé rue St-Cléophas, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendues à la porte de l'église paroissiale de Beauport, comté de Québec, le VINGT-TROISIÈME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du Shérif, AIME DION.
Québec, 16 mai 1950. 27532-20-2-o
[Première insertion: 20 mai 1950]
[Seconde insertion: 3 juin 1950]

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada, province de Québec, cour Supérieure District de Rimouski, { MARIE LEVESQUE No 10304. } MARIE LEVESQUE & AL, épouse séparée de biens de Philippe Côté, dûment autorisée par ce dernier à faire commerce et à ester en justice, marchande publique domiciliée et faisant affaires à St-Paulin Dalibaire, Comté de Matane,

bearing civic No. 154 St-Hubert street in the parish of St-Christophe.

To be sold at the parochial church door of the parish of St-Christophe de Pont Viau, on the FIRST day of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, CAISSE & HURTEAU, Sheriff.
Montreal, April 26, 1950. 27384-17-2
[First insertion: April 29, 1950]

QUÉBEC

Fieri Facias

Québec, to wit: { DAME ALICE COUTURE M.C. N° 126173. } DAME ALICE COUTURE, of Lévis, grocer, widow of the late Hermann Hallé, in his lifetime of Lévis; against BENOIT LACHANCE, of Bienville, Lauzon, now of St-Lambert, county of Lévis, to wit:

Part of lot N° 248 (two hundred and forty-eight) of the official cadastre for the parish of Saint Lambert, county of Lévis, being a lot of land, situate in the said parish, measuring 300 feet in width along the public road, by 350 feet in depth along the line of Rosario Roy, bounded on the east by the public road, on the south by Rosario Roy, and on the two other sides, by a small stream — with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of St-Lambert, county of Lévis, on the NINTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, AIME DION, Sheriff.
Quebec, May 3, 1950. 27496-18-2
[First insertion: May 6, 1950]
[Second insertion: May 20, 1950]

Fieri Facias

Magistrate's Court

Québec, to wit: { J. AIME PARENT, of the No. 117-130. } J. AIME PARENT, of the town of Beauport, butcher; against LIONEL DIONNE, of the town of Beauport, bailiff, to wit:

Subdivision No. 31 (thirty-one) of lot No. 468 (four hundred and sixty-eight) and subdivision No. 26 (twenty-six) of lot No. 473 (four hundred and seventy-three) of the official cadastre for the parish of Beauport, county of Québec, being an emplacement situate on St-Cléophas Street, — with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Beauport, county of Québec, on the TWENTY-THIRD day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, AIME DION, Sheriff.
Quebec, May 16, 1950. 27532-20-2
[First insertion: May 20, 1950]
[Second insertion: June 3, 1950]

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada, province of Quebec, district of Rimouski District of Rimouski, { MARIE LEVESQUE No 10304. } MARIE LEVESQUE & AL, wife separated as to property of Philippe Côté, duly authorized by the latter to carry on business, and to "ester en justice", public merchant, domiciled and carrying on business at St-Paulin Dalibaire,

district de Rimouski, demanderesse vs LOUIS MIOUSSE, colon de St-Dalibaire, défendeur.

Le lot No 46, rang 6, du cadastre officiel du canton Dalibaire de la paroisse de St-Paulin Dalibaire, avec bâtisses dessus construites circonstance et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de St-Paulin Dalibaire le 31 MAI 1950 à ONZE heures de l'avant-midi.

27378-17-2-o Le Shérif,
CHARLES GARON.
[Première insertion: 29 avril 1950]

county of Matane, district of Rimouski, plaintiff; vs LOUIS MIOUSSE, settler, of St-Dalibaire, defendant.

Lot No. 46, range 6, on the official cadastre for the township Dalibaire of the parish of St-Paulin Dalibaire, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of St-Paulin Dalibaire, on the THIRTY-FIRST of MAY, 1950, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

27378-17-2 CHARLES GARON,
[First insertion: April 29, 1950.] Sheriff.

Arrêté en Conseil

Order in Council

ARRÊTÉ EN CONSEIL CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ORDER IN COUNCIL EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Numéro 538

Number 538

Québec, le 17 mai 1950.

Quebec, May 17, 1950.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNANT le permis de circulation sur les terres de la Couronne entre le 20 mai et le 15 novembre 1950.

CONCERNING travel permits on Crown Lands between May 20 and November 15, 1950.

ATTENDU que, pour assurer la protection des bois contre le feu, il convient de mettre en force l'article 144 de la Loi des Terres et forêts (Statuts refondus 1941, chapitre 93) concernant le permis de circulation, l'expérience ayant démontré l'efficacité de cette mesure;

WHEREAS to assure the protection of the forests against fire, it is deemed expedient to put into force section 144 of the Lands and Forests Act (Revised Statutes, 1941, chapter 93), concerning travel permits, experience having proved the efficacy of this measure.

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre des Terres et forêts:

IT IS CONSEQUENTLY ORDAINED, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Lands and Forests:

Que tous ceux qui voudront pénétrer en forêt pendant la période entre le 20 mai et le 15 novembre de l'année 1950, devront au préalable se munir d'un permis de circulation, tel que requis par l'article 144, de la Loi des Terres et forêts (S.R.Q. 1941, chapitre 93) et l'exhiber à tout garde-feu qui l'exigera.

That all those wishing to enter the forests between the 20th of May and the 15th of November of the year 1950, must previously obtain a travel permit, as required by section 144 of the Lands and Forests Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 93) and show the said permit to any fire-warden when requested to do so.

27543-o A. MORISSET,
Greffier du Conseil Exécutif.

27543 A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

Index de la Gazette officielle de Québec, N° 20

Index of the Quebec Official Gazette, No. 20

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:

Henrico vs Capra.	1430
Marier vs Carmel.	1430
Poncelet vs Fournier	1430

Henrico vs Capra.	1430
Marier vs Carmel.	1430
Poncelet vs Fournier	1430

ARRÊTÉS EN CONSEIL:

ORDERS IN COUNCIL:

2947 — Concernant le certificat médical des ouvriers employés dans les exploitations de mines	1431
538 — Concernant le permis de circulation sur les terres de la Couronne entre le 20 mai et le 15 novembre 1950	1451

2947 — Concerning the medical certificate of workmen employed in mining operations	1431
538 — Concerning travel permits on Crown Lands between May 20 and November 15, 1950	1451

AVIS AUX INTÉRESSÉS: 1419

NOTICE TO INTERESTED PARTIES: 1419

AVIS DIVERS:

MISCELLANEOUS NOTICES:

Association des Policiers de Sherbrooke (Formation).	1435
--	------

Association des Policiers de Sherbrooke (Formation).	1435
--	------

Cadillac Restaurant Limited (Directeurs)	1433	Cadillac Restaurant Limited (Directors)	1433
Chandler, corporation municipale (Tirage d'obligations)	1433	Chandler, municipal corporation (Drawing of bonds)	1433
Diana Restaurant, Inc. (Directeurs) ..	1434	Diana Restaurant, Inc. (Directors) ..	1434
L'Association Forestière Québécoise (Règlements)	1434	L'Association Forestière Québécoise (By-Laws)	1434
Les Chemins d'Hiver de St-Bruno (Règlements)	1435	Les Chemins d'Hiver de St-Bruno (By-Laws)	1435
Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Octave-de-Dosquet (Formation)	1435	Le Syndicat de l'U.C.C. de St-Octave-de-Dosquet (Formation)	1435
Mont-Laurier, village de (Obtention de lettres patentes)	1432	Mont-Laurier, village of (Application for letters patent)	1432
Saguenay Country Club (Règlements) ..	1434	Saguenay Country Club (By-Laws) ..	1434
St-Camille-de-Lellis, paroisse de (Tirage d'obligations)	1435	St-Camille-de-Lellis, parish of (Drawing of bonds)	1435
Syndicat National Catholique des Barbiers-Coiffeurs et Coiffeuses pour Dames de St-Hyacinthe et sa Jurisdiction, Inc. (Changement de nom) ..	1434	Syndicat National Catholique des Barbiers-Coiffeurs et Coiffeuses pour Dames de St-Hyacinthe et sa Jurisdiction, Inc. (Change of name) ..	1434
CHARTES — ABANDON DE:		CHARTERS — SURRENDER OF:	
C. Champoux Inc.	1436	C. Champoux Inc.	1436
Inter-American Fisheries Limited	1436	Inter-American Fisheries Limited	1436
Selecta Girdle Inc.	1436	Selecta Girdle Inc.	1436
DÉPARTEMENTS — AVIS DES:		DEPARTMENTAL NOTICES:	
AFFAIRES MUNICIPALES:		MUNICIPAL AFFAIRS:	
Ste-Félicité, munic. de.	1436	Ste-Félicité, munic. of	1436
Ste-Flore, paroisse de.	1437	Ste-Flore, parish of	1437
INSTRUCTION PUBLIQUE:		EDUCATION:	
Municipalités scolaires de:		School Municipalities of:	
Des Boules (Catholique)	1437	Des Boules (Catholic)	1437
Lafèche	1438	Lafèche	1438
St-Édouard	1438	St-Édouard	1438
St-Hyacinthe, paroisse de.	1439	St-Hyacinthe, parish of	1439
Trait-Carré-de-Charlesbourg	1438	Trait-Carré-de-Charlesbourg	1438
TRÉSOR:		TREASURY:	
Assurances:		Insurance:	
The Orion Insurance Company Limited ..	1439	The Orion Insurance Company Limited ..	1439
GREFFE DE NOTAIRE:		NOTARIAL RECORD:	
Boulianne, Léopold	1439	Boulianne, Léopold	1439
LETTRES PATENTES:		LETTERS PATENT:	
A la Porte St-Jean Ltée.	1420	A la Porte St-Jean Ltée.	1420
Arthur-H. Caron Limitée	1421	Arthur-H. Caron Limitée	1421
Building Management Corporation.	1421	Building Management Corporation.	1421
Cinq Corporation Limited	1421	Cinq Corporation Limited	1421
Club Kinsmen de St-Jérôme Inc.	1422	Club Kinsmen de St-Jérôme Inc.	1422
Continental Glass Company.	1422	Continental Glass Company.	1422
Côte des Neiges Building Corporation ..	1422	Côte des Neiges Building Corporation ..	1422
C. W. Smiley & Son Ltd.	1423	C. W. Smiley & Son Ltd.	1423
Demers Limitée — Demers Limited ..	1423	Demers Limitée — Demers Limited ..	1423
Ednor Corporation	1423	Ednor Corporation	1423
Eug. Dubois Inc.	1424	Eug. Dubois Inc.	1424
Fashion Laces Ltd.	1424	Fashion Laces Ltd.	1424
Fit Right Dress Mfg. Ltd.	1424	Fit Right Dress Mfg. Ltd.	1424
Garage St-Jacques Incorporé — St. James Garage Incorporated	1425	Garage St-Jacques Incorporé — St. James Garage Incorporated	1425
Geo. Lambert Incorporée	1425	Geo. Lambert Incorporée	1425
Granby-U-Drive Ltd.	1425	Granby-U-Drive Ltd.	1425
Hôtel Terminal Ltée	1426	Hôtel Terminal Ltée	1426
La Compagnie Forgues, Ltée.	1426	La Compagnie Forgues, Ltée.	1426
La Jeunesse Indépendante Catholique Féminine du Canada	1426	La Jeunesse Indépendante Catholique Féminine du Canada	1426
Le Comité de Secours et de Reconstruction de Rimouski, Inc.	1430	Le Comité de Secours et de Reconstruction de Rimouski, Inc.	1430

Les Entreprises Météor, Ltée — Meteor Enterprises, Ltd.	1427	Les Entreprises Météor, Ltée — Meteor Enterprises, Ltd.	1427
Modern Fur Dyers & Blenders Limitée — Modern Fur Dyers & Blenders Limited.	1427	Modern Fur Dyers & Blenders Limitée — Modern Fur Dyers & Blenders Limited.	1427
National Clock Co. Ltd.	1427	National Clock Co. Ltd.	1427
Racine Mfg. Co. Ltd.	1428	Racine Mfg. Co. Ltd.	1428
Skyway Service Stations Inc.	1428	Skyway Service Stations Inc.	1428
St. Catherine Public Meat Market Ltd.	1428	St. Catherine Public Meat Market Ltd.	1428
Tewkesbury Lumber Corporation.	1428	Tewkesbury Lumber Corporation.	1428
Vincelette Transport Ltée.	1429	Vincelette Transport Ltée.	1429
Walter Murphy Construction Limited.	1429	Walter Murphy Construction Limited.	1429
LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:		SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:	
Le Téléphone de Chénier.	1439	Le Téléphone de Chénier.	1439
SIÈGES SOCIAUX:		HEAD OFFICES:	
Cantin Sales Agencies, Ltd.	1441	Cantin Sales Agencies, Ltd.	1441
Joseph Lorenzo Guay Incorporée.	1441	Joseph Lorenzo Guay Incorporée.	1441
SOUMISSIONS:		TENDERS:	
Coaticook, ville de	1442	Coaticook, town of.	1442
Normandin, village de.	1441	Normandin, village of.	1441
St-Viateur d'Angliers, commission scolaire de.	1443	St-Viateur d'Angliers, School Commission of.	1443
VENTES, LOI DE FAILLITE:		SALES, BANKRUPTCY ACT:	
Lambert, Lionel.	1445	Lambert, Lionel.	1445
Moranville, Charles.	1447	Moranville, Charles.	1447
Princeville Woodcraft Limited.	1446	Princeville Woodcraft Limited.	1446
Provencher, Jean-Paul.	1444	Provencher, Jean-Paul.	1444
VENTE POUR TAXES:		SALE FOR TAXES:	
Iles-de-la-Madeleine, comté des.	1447	Magdalen Islands, county of.	1447
VENTES PAR SHÉRIFS:		SHERIFFS' SALES:	
BEAUCE:		BEAUCE:	
Fleury vs Lacasse.	1448	Fleury vs Lacasse.	1448
BEDFORD:		BEDFORD:	
Ball vs Hardy <i>et al.</i>	1448	Ball vs Hardy <i>et al.</i>	1448
KAMOURASKA:		KAMOURASKA:	
Lagacé vs Chouinard.	1449	Lagacé vs Chouinard.	1449
MONTREAL:		MONTREAL:	
Bock vs Choquette.	1449	Bock vs Choquette.	1449
Laurier vs Berger.	1449	Laurier vs Berger.	1449
QUÉBEC:		QUÉBEC:	
Couture vs Lachance.	1450	Couture vs Lachance.	1450
Parent vs Dionne.	1450	Parent vs Dionne.	1450
RIMOUSKI:		RIMOUSKI:	
Lévesque <i>et al</i> vs Miousse.	1450	Lévesque <i>et al</i> vs Miousse.	1450

27544-o

27544-o

